

M

58. Jahrgang

Freitag, den 29. September 2023

Woche 39

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

STADT OVERATH

Overath mit: Brombach
Heiligenhaus
Immekeppel
Marialinden
Unterschbach
Steinenbrück
und Vilkeraht

overath

Stadt an Agger und Sülz

HAMACHER
HOLZBAU

08.10.23

12-16 UHR

DIEPENBROICH 11

51491 OVERATH

TAG DER
OFFENEN
TÜR

MIT KINDERUNTERHALTUNG, PRODUKTIONSVORFÜHRUNG
UND INFORMATIONEN RUND UM WÄRMEPUMPEN,
PV-ANLAGEN UND WALLBOXEN

13:00 Uhr

IHR ZUHAUSE, NEU GEDACHT

Anbau und Aufstockung als Lösung –
kann mein Haus das auch?

14:30 Uhr

ZUKUNFTSSICHER WOHNEN

Serielle Sanierung für Ein- und Mehrfamilienhäuser
mit bis zu 45% staatlichem Zuschuss

BROCK
IMMOBILIEN

Verkaufen | Vermieten | Gutachten

Alessandra Lovegrove

Inhaberin Standortagentur Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.
Qualifiziert. Kompetent. Persönlich.

Hauptstraße 45 | 51491 Overath
overath@brock-immobilien.com
02206 / 95 19 225 | www.brock-immobilien.com

MARKTERFAHRUNG
SEIT MEHR ALS
15 JAHREN

Ausgezeichnet! Betten-Fachhändler 2023

Schlafstudio
Siebertz

Ihr Betten-Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

Vereinbaren Sie jetzt Ihren
persönlichen Beratungstermin!
info@schlafstudio-siebertz.de

Haustex Star 2023

Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr. 10-18 Uhr
Mi. 10-14 Uhr (14 - 18 Uhr nur mit Terminvereinbarung)
Sa. 10-14 Uhr

Schlafstudio Siebertz

Sportplatzstraße 8
51491 Overath/Unterschbach
direkt beim HIT-Markt
Tel. 02204 426667

SANITÄR HEIZUNG KLIMA
MEISTERBETRIEB

AL

Haustechnik GmbH

AGLASTER

AL Haustechnik GmbH | Föhrenweg 38 | 51491 Overath
Tel: 02206 5838 | info@AL-SHK.de | www.AL-SHK.de

Katharina Kolzem
Immobilien

Ihr Maklerbüro in Overath

Propsteistraße 22 / 51491 Overath
Tel.: +49 (0) 2206 / 9 09 49 68, Mobil: +49 (0) 151 / 64 85 85 85
info@kolzem-immobilien.de, www.kolzem-immobilien.de

Unser Ziel ist es, Ihr Tier - Ihren Lebensbegleiter und Freund -
so lange wie möglich gesund und fröhlich zu erhalten!

Kleintierzentrum und Tierzahnzentrum – allgemeine Rundum-Versorgung aus einer Hand.

Dr.med.vet.
Dietmar Buecheler M.Sc.

An den Gärten 11
51491 Overath

Tel: 022 06 / 81 81 4
www.tiergesundheitszentrum-overath.de

07/1995 - 07/2020
25
Jahre

Tiergesundheitszentrum
Overath

Neu: **Terminsprechstunde:**
Mo-Fr: 08.00 – 13.00 Uhr
14.00 – 19.00 Uhr

KOPKE^{GMBH}

IHR PARTNER FÜR SANITÄR UND HEIZUNG

Wir bieten Modernisierung aus einer Hand!

Bei Fragen rund um das Badezimmer und die modernsten Heiztechniken (Öl, Gas, Pellet, Solar) sind Sie bei uns in guten Händen.

Auch im Bereich der Barrierefreiheit, z.B. beim Umbau Ihres Badezimmers, angepasst an Ihre Bedürfnisse, sind wir als zertifizierter Betrieb ein kompetenter Ansprechpartner für Sie.

Besuchen Sie unsere hauseigene Bäderausstellung auf fast 500 qm, wo wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten für barrierefreies Wohnen und Bäder zum Wohlfühlen zeigen. Individuelle Beratung inklusive.

Das ganze Kopke-Team freut sich auf Ihren Besuch.



KOPKE GmbH
Großbernsau 8
51491 Overath

Telefon
E-Mail
Internet

02206 2162
info@kopke.de
www.kopke.de

REMONDIS[®]

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

**Sorgenfrei
entsorgen**

Wir schaffen das
mit Containern für
jede Anforderung und in
jeder Größe (1 bis 36 m³)

**Baumischabfälle - Holz (Al-Alt) - Grünschnitt
Erde - Bauschutt - Pappe - Folie - Sperrmüll - usw.**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 6.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

REMONDIS[®]

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Besuchen Sie
auch unseren
remondis-shop.de

REMONDIS Rhein-Berg GmbH
Hammermühle 41 - 51491 Overath
Tel. 02206/6005-0
info.rhein-berg@remondis.de

Erntepaar 2023 LC Vilkerath

Das Landwirtschaftliche Casino Vilkerath freut sich, zum 151. Erntefest in Vilkerath (06.10.-09.10.2023) unser diesjähriges Erntepaar vorstellen zu dürfen

Hannah und Ralph Schaumann
Beide sind seit vielen Jahren Vereinsmitglieder und haben bereits an vielen Vilkerather Erntezügen teilgenommen.



LANDWIRTSCHAFTLICHES CASINO VILKERATH e.V.

GRÜNDUNGSJAHR 1872



ERNTEFEST IN VILKERATH

mit unserem diesjährigen Erntepaar

HANNAH UND RALPH SCHAUMANN

FREITAG

06. OKT. 20.00 Uhr

Eintritt 8,- €

Eintritt 6,- € VVK

WARM-UP ERNTEFESTPARTY

u.a. mit LiveAct Marcus Mega

„Bier-Happy-Hour“ von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr

SAMSTAG

07. OKT. 18.00 Uhr

Eintritt 15,- €

FESTKOMMERS

begleitet von den Mielenforster Musikanten

im Anschluss ab ca. 20.00 Uhr -

PARTY, SHOW und TANZ

Torben Klein

DOMSTÜRMER

Blau-Weiß Vilkerath

Achim Frank Tanzband

SONNTAG

08. OKT. 9.30 Uhr

ERNTEDANKFESTMESSE

10.30 Uhr

ERNTEDANKFRÜHSCHOPPEN

Frühkonzert mit dem Blasorchester Lohmar
sowie Verlosung und Mittagessen

15.00 Uhr

GROSSER FESTUMZUG

19.00 Uhr

FACKELZUG anschl.

HÖHENFEUERWERK

MONTAG

09. OKT.

AUSKLANG Kirmesplatz/Gaststätten

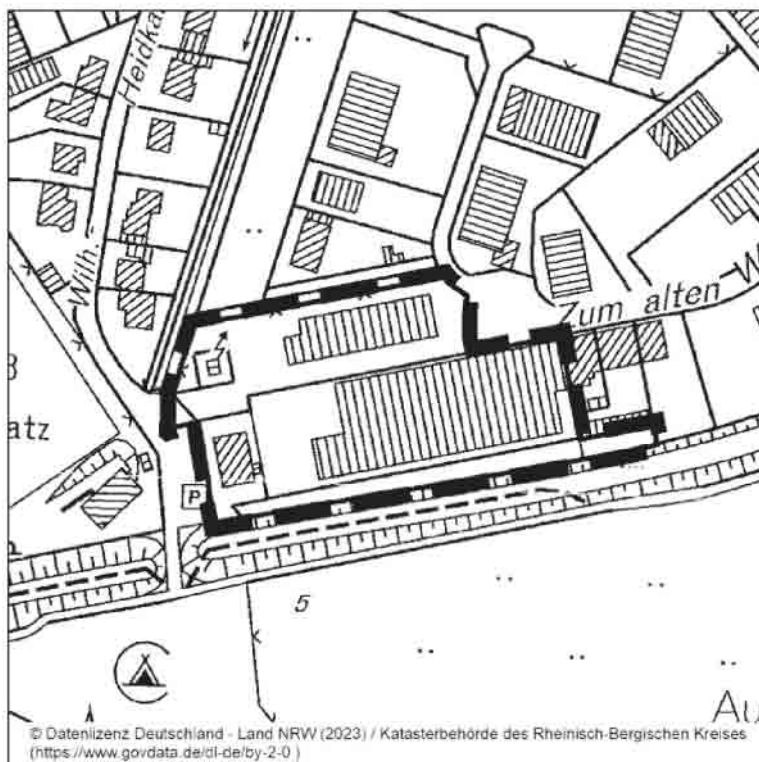


Telefon 02206/2475

Öffentliche Bekanntmachung

4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 81 „Gewerbegebiet Immekeppel“ (Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB)

Das Plangebiet ist aus dem Übersichtsplan (nicht maßstabsgerecht), der Bestandteil der Bekanntmachung ist, ersichtlich.



Datenlizenz Deutschland - Land NRW (2023) | Katasterbehörde des Rheinisch-Bergischen Kreises
(<https://www.govdata.de/dl-de/by-2-0>)

Geltungsbereich der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 81 „Gewerbegebiet Immekeppel“

Der Rat der Stadt Overath hat am 06.06.2023 folgenden Beschluss gefasst:

Nach Prüfung und Abwägung der im Rahmen der Beteiligung gemäß §§ 3 Abs. 2 und 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen beschließt der Rat der Stadt Overath die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 81 „Gewerbegebiet Immekeppel“ (Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB) gemäß § 10 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit §§ 7 und 41 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen (GO NW) als Satzung. Der Bebauungsplan besteht aus einer Planzeichnung und textlichen Festsetzungen. Ihm ist eine Begründung beigelegt.

Der vorstehende Beschluss wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung wird die 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 81 „Gewerbegebiet Immekeppel“ rechtsverbindlich.

Die Satzung kann im Rathaus (Amt für Bauplanung und Bauordnung) der Stadt Overath, Hauptstraße 10, während der Sprechzeiten

Dienstag und Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr sowie Donnerstagnachmittag
von 14.00 bis 17.00 Uhr

eingesehen werden. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Die Planunterlagen können zusätzlich auf der Homepage der Stadt Overath unter folgendem Link eingesehen werden: <https://www.overath.de/bebauungsplaene.aspx>

Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nrn. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB sowie § 214 Abs. 2a BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres ab dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Overath unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Hinweise:

I. Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung (§ 215 Abs. 1 und 2 BauGB)

Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung beim Zustandekommen der Satzung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

II. Fälligkeit und Erlöschen von Entschädigungsansprüchen (§ 44 Abs. 3 und 4 BauGB)

1. Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in

- | | |
|------------|--|
| § 39 BauGB | (Vertrauensschaden) |
| § 40 BauGB | (Entschädigung in Geld oder durch Übernahme) |
| § 41 BauGB | (Entschädigung bei Begründung von Geh-, Fahr- und Leitungsrechten und bei Bindungen für Bepflanzungen) |
| § 42 BauGB | (Entschädigung bei Änderung oder Aufhebung einer zulässigen Nutzung) |

bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

2. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird. Maßgebend ist der Ablauf des Kalenderjahres, in dem die unter II. 1. bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind.

Overath, den 12.09.2023
gez. Christoph Nicodemus
Der Bürgermeister

Bekanntmachungsanordnung

Die vom Stadtrat am 06.06.2023 beschlossene **4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 81 „Gewerbegebiet Immekeppel“** mache ich hiermit gemäß § 7 Abs. 4 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen nach den Vorschriften der Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV NW 1999, S. 516, zuletzt geändert durch Verordnung vom 5. November 2015 (GV. NRW. S. 741)) öffentlich bekannt.

Hinweis gemäß § 7 Abs. 6 der Gemeindeordnung NW in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666) (Zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 13. April 2022 (GV. NRW. S. 490)):

Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) beim Zustandekommen dieser Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift oder die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Overath, den 12.09.2023
gez. Christoph Nicodemus
Der Bürgermeister

Bekanntmachung Bezirksregierung Köln

Bezirksregierung Köln

Dezernat 33 - Ländliche Entwicklung, Bodenordnung

Flurbereinigung Lachslaichgewässer Bröl

Az.: 33.46 - 5 09 01 -

Köln, den 07.09.2023

Zeughausstr. 2 - 10

50667 Köln

Tel.: 0221/147-2033

Schlussfeststellung

Im Flurbereinigungsverfahren Lachslaichgewässer Bröl wird hiermit gemäß § 149 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S.2794), die Schlussfeststellung angeordnet. Es wird festgestellt, dass

1. die Ausführung des Flurbereinigungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan und seinem Nachtrag 1 bewirkt ist,
2. den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen,
3. die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft abgeschlossen sind,
4. die Beteiligten ihre Verpflichtungen gegenüber der Teilnehmergeinschaft erfüllt haben.

Das Flurbereinigungsverfahren endet mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft. Gleichzeitig erlischt die Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Lachslaichgewässer Bröl. Damit erlöschen auch die Rechte und Pflichten ihres Vorstandes.

Gründe

Der Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens durch die Schlussfeststellung ist mit Blick auf die im Tenor dieser Verfügung getroffenen Feststellungen gemäß § 149 FlurbG zulässig und gerechtfertigt.

Die Ausführung des Flurbereinigungsplanes und seines Nachtrages 1 ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt.

Das Grundbuch, das Liegenschaftskataster und die sonstigen öffentlichen Bücher sind berichtigt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

Bezirksregierung Köln, Dezernat 33, 50606 Köln

oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln, Dezernat 33,
Börsenplatz 1, 50667 Köln**

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Der Widerspruch kann auch durch Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die elektronische Poststelle der Behörde erhoben werden. Die E-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk.sec.nrw.de.

Der Widerspruch kann auch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: poststelle@brk-nrw.de-mail.de.

Falls die Frist durch eine bevollmächtigte Person versäumt werden sollte, würde deren Verschulden der vollmachtgebenden Person zugerechnet werden.

Der Widerspruch steht auch dem Vorstand der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Lachslaichgewässer Bröl zu.

Im Auftrag

(LS)

gez. Kopka

Leitender Regierungsvermessungsdirektor

Der Inhalt der o.a. Bekanntmachung wird ebenfalls auf der Internet-Seite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht unter:

<https://url.nrw/flurbereinigungsverfahren>

Allgemeine Hinweise zum Datenschutz für den Geschäftsbereich der Bezirksregierung Köln sowie Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Flurbereinigungsverfahren sind zu finden unter:

<https://www.bezreg-koeln.nrw.de/flurbereinigungsverfahren>

Auf Wunsch werden diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung gestellt.

ENDE amtliche Bekanntmachungen

Pressemitteilung der Stadt Overath

Wohnraum für Flüchtlinge gesucht!

Die Stadt Overath ist für die Unterbringung von geflüchteten Menschen zuständig.

Es wurden Flüchtlinge zugewiesen, die u.a. für die Bundeswehr in Afghanistan gearbeitet haben. Zudem sind sehr viele Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine in der Stadt Overath angekommen.

Derzeit leben viele Menschen auf sehr beengtem Wohnraum, was die Integration in ihrer neuen Heimat schwierig macht. In Zeiten von Corona ist die Unterbringung in Gemeinschaftsunterkünften ohnehin bereits eine Herausforderung.

Ziel der Stadt Overath und ihrem Kooperationspartner Habitat for Humanity ist es, diese Menschen in Wohnungen unterzubringen. Es

gibt zwar bereits zahlreiche Angebote, die jedoch leider nicht ausreichen. Deshalb hofft sowohl die Stadt Overath, als auch Habitat for Humanity auf Unterstützung weiterer Hauseigentümer und Vermieter. Es sollte sich bei den Angeboten möglichst um abgeschlossene Wohneinheiten handeln, die auch längerfristig angemietet werden können.

Wir würden uns über Angebote freuen und bitten um Kontaktaufnahme unter folgender Telefonnummer: 02206/ 602- 448.

Ansprechpartnerin ist Frau Annette Klaas. Gerne können Sie Ihr Angebot auch per E-Mail an:

annetteklaas@habitatforhumanity.de richten. Stadt Overath
Der Bürgermeister

Pressemitteilung Telekom

Tiefbauarbeiten in Overath. Baustelleninformation: Die Deutsche Telekom Technik GmbH hat den Auftrag für die GlasfaserPlus GmbH den Ortskern von Overath mit Glasfaser zu versorgen. Im Zuge des Ausbaus werden dazu Tiefbauarbeiten in Overath vorgenommen. Diese finden ab der Kalenderwoche 39 an der Hauptstr. gegenüber der Kirche, der Siegburger Str. und der Probstestr. statt. Der Zugang zu den Fußgängerpassagen im Einkaufszentrum bzw. zum Bürgerhaus wird während der Tiefbauarbeiten

aufrechterhalten.

Die Arbeiten finden in Form von Tagesbaustellen statt. Um die Verkehrsbehinderung so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten in Absprache mit dem Tiefbauamt der Stadt Overath durchgeführt. Hauseinfahrten und Zufahrten werden für die Anwohner im Baustellenbereich überbrückt. Die Deutsche Telekom Technik GmbH bittet um Verständnis, dass es trotzdem zeitweise zu Verkehrsbeeinträchtigungen sowie zu un vermeidlichen Lärmbelästigungen kommen kann.

Geförderte Projektplätze in NRW



Geförderte Projektplätze in Nordrhein-Westfalen verfügbar
- Azubis erstellen kostenfrei Webseiten

Eine eigene Webseite, Barrierefreiheit und Datenschutz stellen viele Kommunen, Einrichtungen und Vereine finanziell aber auch hinsichtlich des technischen Know-Hows häufig vor eine große Herausforderung. Der Förderverein für regionale Entwicklung e. V. bietet mit seinen Webseitenförderprogrammen Unterstützung und sucht aktuell im Rahmen des Förderprogramms „Nordrhein-Westfalen vernetzt“ neue Projektpartner für die kostenfreie Webseiten-erstellung.



Die Stadtverwaltung Overath bietet für das Jahr 2024 folgende interessante Ausbildungen an:

- **Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**
Ausbildungsstart 01.08.2024
Bewerbungsfrist: 01.10.2023
- **Duales Studium im kommunalen Verwaltungsdienst (Bachelor of Laws)**
Ausbildungsstart 01.09.2024
Bewerbungsfrist: 01.10.2023
- **Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)**
Ausbildungsstart 01.08.2024
Bewerbungsfrist: 01.10.2023

Sind Sie interessiert an einer Ausbildung?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Stellenportal <https://overath.ris-portal.de>

Fragen zum Auswahlverfahren beantwortet Ihnen im Fachbereich Personal Frau Sonnenberg-Peter, Tel. 02206/602-246, E-Mail: bewerbung@overath.de



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- **Verwaltungskraft Asylwesen**
Bewerbungsfrist: 09.10.2023
- **Verwaltungskraft Stadtarchiv**
Bewerbungsfrist: 09.10.2023
- **Verwaltungskraft Friedhofsverwaltung und Straßenverwaltung**
Bewerbungsfrist: 16.10.2023
- **Rechtsreferendarin/Rechtsreferendar (m/w/d)**
Bewerbungen werden laufend entgegengenommen.

Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Stellenportal <https://overath.ris-portal.de>

Fragen zum Auswahlverfahren beantwortet Ihnen im Fachbereich Personal Frau Sonnenberg-Peter, Tel. 02206/602-246, E-Mail: bewerbung@overath.de

Die Erstellung der Webseiten wird im Rahmen der Azubi-Projekte umgesetzt. Durch diese Initiative des Fördervereins für regionale Entwicklung e. V. werden Auszubildende und Studierende praxisnah dabei unterstützt, ihr in der Berufsschule erlangtes Wissen praktisch anzuwenden und Verantwortung für eigene Projekte zu übernehmen - denn das kommt in der Berufsausbildung häufig zu kurz.

Im Zuge dessen können u.a. Kommunen, soziale und öffentliche Einrichtungen, Vereine und kleinere Unternehmen, sich eine individuelle Webseite erstellen lassen. Die gesamte Erstellung des Internetauftritts ist dabei für die Projektpartner kostenfrei und lediglich die Kosten für die Webadresse und den Speicherplatz sind selbst zu tragen.

„Von der ersten Kontaktaufnahme bis zum Abschluss des Projekts wurden wir immer sehr freundlich und professionell betreut. Zusammen mit dem Team „Azubi-Projekte“ ist eine sehr schöne Homepage entstanden, die sich recht einfach warten und erweitern lässt. Unsere Ideen und Änderungswünsche wurden professionell umgesetzt. Wir sind mit der Arbeit des Teams und der Umsetzung unserer Ideen vollsten zufrieden und können das Projekt guten Gewissens weiterempfehlen“, berichtet Herr Hugo vom Nähkästchen Aldenhoven.

Bei der Erstellung der Webseite werden selbstverständlich sowohl die geltenden Datenschutzrichtlinien berücksichtigt und umgesetzt als auch die Voraussetzungen für die Barrierefreiheit der Webseite erfüllt. Die Barrierefreiheit der von uns erstellten Webseiten stellt seit Jahren einen

wichtigen Aspekt des Förderprogramms dar. Bereits bei der Erstellung der Webseite werden Anforderungen an die Barrierefreiheit entsprechend berücksichtigt, um die Webseite möglichst für jeden Menschen zugänglich zu machen.

Nach Projektabschluss ist die Pflege der Webseite eigenständig mittels eines bedienerfreundlichen, deutschsprachigen Redaktionssystems möglich - Programmiererkenntnisse sind dafür nicht erforderlich. Sollte es dennoch Fragen geben, können sich die Projektpartner auch nach Projektabschluss noch bis mindestens 2030 an den kostenfreien telefonischen Webseiten-Support der Azubi-Projekte wenden.

Projektpartner des Fördervereins für regionale Entwicklung haben auch die Möglichkeit, neben den geförderten Webseitenprojekten

an weiteren interessanten Förderprogrammen teilzunehmen, die bei der Digitalisierung unterstützen, wie beispielsweise die Mitarbeiter-App „momikom“ (zur mobilen Mitarbeiterkommunikation), das Terminbuchungstool (eine Anwendung zur Online-Terminvergabe) oder die digitale Zeiterfassung (Anwendung zur Dokumentation von Arbeitszeiten).

Bei Fragen oder Interesse am Förderprogramm, können Sie sich gerne telefonisch unter 0331 55047471 oder per E-Mail an info@azubi-projekte.de an den Förderverein für regionale Entwicklung wenden. Einige bereits abgeschlossene Webseitenprojekte aus Nordrhein-Westfalen finden Sie unter

www.azubi-projekte.de/nrw. Weitere Informationen zu den Azubi-Projekten finden Sie unter www.azubi-projekte.de.

Die Feuerwehr informiert



Freiwillige Feuerwehr Stadt Overath



Die Feuerwehr informiert

Die Stadt Overath unterhält eine leistungsfähige Feuerwehr, bestehend aus 6 Einheiten, der Jugendfeuerwehr, einer Unterstützungsabteilung und der Ehrenabteilung. Rund 190 Frauen und Männer erfüllen rein ehrenamtlich die Pflichtaufgaben der Kommune im Bereich Feuerschutz.

Die Finanzierung von Unterkünften, Fahrzeugen und Ausrüstung erfolgt über den städtischen Haushalt. Aktivitäten zur Stärkung des Zusammenhalts und der Kameradschaft finanzieren die Kameradinnen und Kameraden aus Erlösen von Festen und Veranstaltungen, sowie Spenden.

Die Einheit Overath der Freiwilligen Feuerwehr hat sich auch in diesem Jahr, bedingt durch die Nachwirkungen der Pandemie, gegen eine persönliche Haussammlung entschieden.

Stattdessen wurden Flyer mit der Einladung zum Tag der offenen Tür sowie eine Spendenkontonummer an die Haushalte im Löschbezirk verteilt. Im Mitteilungsblatt Overath, das stadtweit verteilt wird, ist fälschlicherweise der Spendenaufruf abgedruckt worden.

Sollten Sie auf diesem Wege eine Spende getätigt haben, welche für eine andere Einheit beabsichtigt war, leiten wir diese gerne nach kurzer Info an wehrleitung@overath.de weiter.

Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren in Deutschland stellen sich auch in Zukunft in ihrer Freizeit ehrenamtlich in den Dienst der gesamten Bevölkerung!

Vielen Dank allen Spendern, Unterstützern und die es noch werden möchten!

Ihre Freiwillige Feuerwehr
Einheit Overath

Wanderung im Auftrag der Stadt Overath



Mittwoch, 04. 10. 2023
(bitte Verlegung auf den Mittwoch beachten!)

Die Wanderung beginnt um **14.00 Uhr** am **Schützenhof** in **Bergisch Gladbach**, Ehrenfeld 39-41. Neben der großen Rundwanderung von 10 Kilometern ist auch eine kleinere Strecke von 5 Kilometern vorgesehen. Die Wanderführerin **Karin Krause** und der Wanderführer **Karl-Heinz Krause** werden uns begleiten. Geplant ist eine Wan-

derstrecke durch unsere Nachbargemeinde. Nach der Wanderung kehren wir im **Schützenhof** ein. Im Namen des Führungsteams lade ich alle bewegungsfreudigen Bürgerinnen und Bürger aus unserer Stadt und aus den Nachbargemeinden recht herzlich zu unserer ersten Oktober-Wanderung rund um Ehrenfeld ein.

Vorankündigung:
Zwei Wochen später treffen wir uns zur nächsten Wanderung am **17. 10. 2023** am **Aueler Hof** in **Wahlscheid**.

Es grüßt Sie mit dreimal „Gut Schritt“
Siegfried Raimann
Wanderwart im Auftrag der Stadt Overath

Ende: Informationen aus der Stadt

WICHTIGE RUFNUMMERN

Stadtverwaltung Overath		anette.kuehnel@schiedsfrau.de
Telefon:	02206/602-0	stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester, Von Wylichstraße 2,
Telefax:	02206/602193	51491 Overath
Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises	02202/136543	02206-84922
Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog		kerstin.wester@schiedsfrau.de
Seniorenbüro der Stadt Overath	02206/602275	Weißer Ring
Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer		Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg, Herr Pfeifer
Inklusionsbeauftragte der Stadt Overath	02206/602227	02204/8861
Frau Undine Vierbücher		Krankenwagen 112
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath	02206/602132	Feuerwehr Overath 112
Frau Elisabeth Riesinger		DRK Sozialstation , Am Weidenbach 6, 51491 Overath 02206/5668
Bürgerbüro	02206/602205	24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken-
Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung		und Altenpflege, Essen auf Rädern
der Stadtwerke Overath	02206/602400	Telefax: 02206/6480
Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe	02207/848777	DRK -Ortsverein Overath e. V.
Bereich Brombacher Berg und Brombach		02206/9329108
Agger Energie GmbH	02261/3003-0	Maarweg 11, 51491 Overath
Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach		E-Mail: bereitschaft@drk-overath.de
Telefax:	02261/3003199	Overather Tafel
24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas		02206-8529626
im Versorgungsgebiet der Agger Energie	02261/925050	Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath
Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung	02261/2300074	Ausgabezeiten: Mittwoch von 11 bis 13 Uhr
Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4,		Freitag von 11 bis 13 Uhr
51491 Overath	02206/2075	Pflegeteam Kleeblatt
Öffnungszeiten:		02206/8657093
Montag u. Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, 13.30 bis 17 Uhr		Herchenbachstr. 8, 51491 Overath
Polizei Notruf	110	Grund- und Behandlungspflege mit 24 h Erreichbarkeit
Polizeiwache Overath/Rösrath	02204/767530	Mobile Pflege Overath
Hoffnungsthalerstr. 13, 51491 Overath		02206/90800
Telefax:	02204/76753-788	Dr. Ringens-Straße 15, 51491 Overath
Neue Sprechzeiten:		24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege
Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr		LEBENSBAUM - Ambulante Pflege
Bezirksdienstanlaufstelle Rösrath	02205/8986048	02204/968330
Telefax:	02205/8986049	Lindlarer Straße 91, 51491 Overath
Bezirk Vilkerath/Marialinden		24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege
Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuter Mobil: 0172/2712399		E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath
Bezirk Overath/Heiligenhaus		Mobil: 0175/3595085
Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambert Mobil: 0172/2692278		DLRG Overath e.V. , Dr. Ringens Str. 45, Overath
Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel,		Mobil: 0176-56907241
Brombach, Mittel-/ Obersteeg, Klein-/Großhurden		E-Mail: Ortsgruppe@overath.dlrg.de
Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel Mobil: 0172/2713157		Giftnotruf 0228/19240
Beratungsstelle der Polizei	02202/205-0	Wohngift-Telefon (gebührenfrei) 0800/1001280
Schiedsfrau , Anette Kühnel, Sonnenweg 2,		Trauerbegleitung: Frau Sabine Fröhlich 02206/9191640
51491 Overath	02204-74184	Bergisches Wünschemobil 02204/71617
		eine Initiative von Hits für Hospiz e. V.
		Im Brückfeld 40, 51491 Overath
		Internet: http://bergisches-wuenschemobil.de
		Verbraucherzentrale NRW 02202/9263101
		Beratungsstelle Bergisch Gladbach
		Am Alten Pastorat 32
		Stand: März 2023

CDU Overath

Kinder und Jugendliche im Mittelpunkt

Aktion der CDU zum Weltkindertag

Zum kostenfreien Eis essen lud die CDU Overath Kinder und Jugendliche vor dem HIT-Markt in Overath ein. Anlässlich des Weltkindertages machte die Overather Union auf die Rechte von Kindern und Jugendlichen aufmerksam. „Die Entwicklung von positiven Bedingungen für Kinder und Jugendliche in unserer Heimatstadt stehen für die CDU Overath im Mittelpunkt“, freute sich der Overather CDU-Vorsitzende Hardy Kohkemper auf die positive Resonanz des

Angebots. Wie wichtig Kinder- und Jugendrechte für die CDU Overath sind, unterstrich auch Innenminister Herbert Reul, der es sich nicht nehmen ließ, die Maßnahme mit seiner Anwesenheit zu unterstützen. Neben Kindern und Jugendlichen nutzten auch Eltern die Gelegenheit, um mit den Overather Christdemokraten über die Entwicklung von Kinder- und Jugendangeboten ins Gespräch zu kommen.

Hartmut Kohkemper



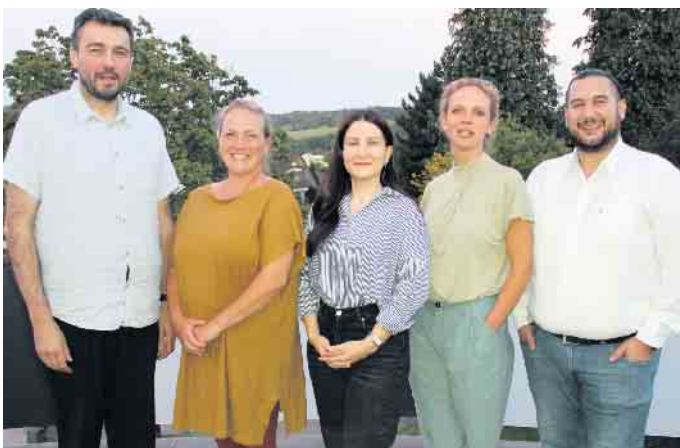
„Jedes Kind braucht eine Zukunft“ - Aktion der CDU Overath zum Weltkindertag

Ende: CDU Overath

SPD Overath

Neues Team, frischer Wind für Overath

Sechs neue junge Sachkundige Bürger*innen der SPD für den Stadtrat



Osman Yusuf, Katharina Knorr, Sümeyya Öztürk, Lisa Harmann, Sancar Yilmaz

Die SPD-Overath ist stolz und voller Begeisterung, heute unser neues Team von sechs jungen, engagierten Sachkundigen Bürger*innen vorstellen zu dürfen, die sich für die Belange unserer Stadt Overath einsetzen werden. Diese

talentierten Frauen und Männer sind bereit, frischen Wind und innovative Ideen in den Stadtrat zu bringen. Die SPD Overath hat sich entschieden, auf die Energie und die Visionen unserer jungen Generation zu setzen, um unsere

Stadt weiter voranzubringen.

Unsere neuen Sachkundigen Bürger*innen sind auf dem Foto von links nach rechts:

Osman Yusuf, Katharina Knorr, Sümeyya Öztürk, Lisa Harmann, Sancar Yilmaz (nicht im Bild Verena Becker).

Sie werden sich aktiv in den Ausschüsse für Bau- und Planung; Zukunft, Umwelt, Mobilität und Tourismus; Schule- und Sport; Soziales, Generationen, Inklusion und Kultur; Jugendhilfe und dem Betriebsausschuss engagieren. Unsere neuen Sachkundigen Bürger*innen repräsentieren die Vielfalt, die Overath ausmacht. Ihre Ideen und ihr Engagement werden dazu beitragen, unsere Stadt in eine noch lebenswertere und zukunftsfähigere Richtung zu lenken.

Die SPD Overath lädt Sie herzlich ein, selbst diese engagierten Menschen zu unterstützen und mit ih-

nen gemeinsam an einer besseren Zukunft für Overath zu arbeiten. Wir sind überzeugt, dass ihre frischen Ansätze und ihre Begeisterung die politische Landschaft unserer Stadt bereichern werden. Wenn Sie Fragen haben oder sich in irgendeiner Form einbringen möchten, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Entweder bei David Maisey (Ortsvereinsvorsitzender) Tel.: 02204 9796972, email: david.maisey@spd-overath.de oder bei Ruth Rocholl (Fraktionsvorsitzende) Tel.: 02206 81985, email: ruth.rocholl@spd-overath.de Gemeinsam können wir Overath zu einem noch großartigeren Ort machen!

Wir freuen uns auf eine spannende Zeit und auf die Zusammenarbeit mit Ihnen allen.

Ihre SPD-Overath

Manfred Meiger

Ende: SPD Overath

Gemeinsam den Alltag erleben ...

Kostenloser Schnuppertag
jederzeit möglich.
Rufen Sie uns an!
0 22 04/9 68 33-0

... so lautet das Motto in unseren sechs Tagespflegen in Bensberg, Overath, Gummersbach, Lindlar und neu in Wipperfürth.

Wir bieten Menschen, die zuhause wohnen, tagsüber eine respektvolle, qualifizierte und liebevolle Begleitung, Betreuung und Unterstützung in familiärer Atmosphäre. Hier werden z. B. gemeinsam Kreativangebote, Bewegungsübungen oder musikalische Angebote ganz nach Interesse wahrgenommen. Wir bieten unseren Gästen täglich eine frische Küche an, bei der das großzügige Angebot die individuellen Bedürfnisse und Wünsche unserer Gäste berücksichtigt.

*Verwurzelt
im Leben*

Auch im Vorfeld stehen wir Ihnen zu Seite:

- persönliche Beratung, auch bei Ihnen zu Hause
- Unterstützung der Angehörigen – auch bei den Formalien
- Angehörigensprechstunde zur Stärkung der Teilhabe und Mitbestimmung

WIPPERFÜRTH

Tagespflege „An der Wupper“ neu

Gaulstraße 14, 51688 Wipperfürth
Telefon 0 22 66/65 27 27-0
Erste Tagespflege mit Milieukonzept.
Mehr Infos auf unserer Webseite.

LINDLAR

Tagespflege „Am Park“

Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar
Telefon 0 22 66/4 79 31-25

Tagespflege „Auf dem Korb“

Auf dem Korb 21, 51789 Lindlar
Telefon 0 22 66/4 79 31-23

GUMMERSBACH

HeimCare

Tagespflege „An der Berstig“

Peter-König-Straße 1-3
51643 Gummersbach
Telefon 0 22 61/9 79 77-10

BENSBERG

Tagespflege „Am Schloss“

Am Schloss 4
51429 Bergisch Gladbach
Telefon 0 22 04/9 68 33-02

OVERATH

Tagespflege „Am Auenbogen“

Dr.-Ringens-Str. 25b, 51491 Overath
Telefon 0 22 06/9 07 99 95



**Haben Sie weitere Fragen, dann
kommen Sie gerne auf uns zu ...**

Breslauer Straße 11, 51789 Lindlar
WhatsApp 0 176/18 18 70 31 Telefon 0 22 04/9 68 33-0

Lebensbaum
Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

www.lebensbaum.care info@lebensbaum.care



Der Erntefestumzug in Vilkerath

Der Vilkerather Erntezug ist auch in diesem Jahr wieder ein Höhepunkt unseres Erntefestes. Punkt 15 Uhr wird sich der Umzug am Erntefestsonntag in Bewegung setzen. Eröffnet wird der Umzug mit dem Festmotto auf einem Oldtimertraktor und den Kindern aus der Grundschule und den Kindergärten.

Im ersten Teil des Zuges können wieder verschiedenen Festwagen und Fußgruppen, welche sich mit dem Thema Landwirtschaft und Handwerk beschäftigen, bewundert werden.

Der mittlere Teil des Zuges wird geprägt vom Erntepaar des vergangenen Jahres mit Freunden und der Nachbarschaft sowie

natürlich unserem Erntepaar 2023, Hannah und Ralph Schumann. Der Casino Erntepaar-/Seniorenwagen ist natürlich hier ebenfalls eingereiht.

Im letzten Drittel des Zuges geht es weiter mit Darstellungen zum Thema Feierlichkeiten, nachdem die Ernte eingebracht bzw. die Arbeit getan ist. Damit die tolle Stimmung im Zug auch auf die Besucher übertragen wird, ist der Umzug natürlich wieder aufgelockert mit vielen Fußgruppen, Musikkapellen und toll hergerichteten Oldtimertraktoren. Die Zugteilnehmer, wie Vereine, Nachbarschaften und sonstige Gruppen haben wieder viel Arbeit und Mühe in die Vorbereitungen gelegt. Seien



Seit über 30 Jahren

HOSTER

Heizung
Sanitär
Bäder

Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 📠 0 22 06/8 21 22



Weil's wichtig ist.

Gemeinschaft stärken.

Wir fördern den Jugendsport sowie Kunst, Kultur und soziale Projekte in der Region.

[ksk-koeln.de/unser-engagement](https://www.ksk-koeln.de/unser-engagement)

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Köln

www.kaltenbach-gruppe.de

IHRE ZUFRIEDENHEIT IST UNSER ANTRIEB!

Erleben Sie in Overath das komplette BMW, BMW i, BMW Motorrad sowie MINI Portfolio und überzeugen Sie sich von unserer Erfahrung und unserer automobilen Kompetenz. In unseren modernen Verkaufsräumen können Sie sich über die gesamte Produktpalette informieren. Unser geschultes Expertenteam steht dabei gerne umfassend für Fragen zur Verfügung und bietet Ihnen eine professionelle Beratung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100km: 6,8-5,5; Stromverbrauch kombiniert in kWh/100km: 22,5-16,1; CO2-Emissionen kombiniert in g/km: 149-0;

MINI Cabrio

BMW Motorrad G 310 R

IMMER IN IHRER NÄHE.

KALTENBACH OVERATH

Kaltenbach Automobile GmbH & Co. KG • Maarweg 1 • 51491 Overath • Tel.: 02206/9014-0

151. VILKERATHER ERNTEFEST

Sie als Zuschauer dabei.

Unser Erntefest in Vilkerath ist sicherlich jedes Jahr ein besonderes Highlight im Vilkerather Dorfleben. Im vergangenen Jahr konnte das Landwirtschaftliche Casino Vilkerath ein besonderes Jubiläum feiern. 1872 gegründet, feierten wir unser 150-jähriges Bestehen als Verein. Eine so lange Zeit ist nur möglich durch den Einsatz vieler ehrenamtlich tätiger Personen in den vergangenen Jahrzehnten.

Offen sein für Neues, aber auch die Bewahrung langer, etablierter Traditionen sind Garanten für den Fortbestand eines Vereins unserer Ausrichtung. Dabei geht es ohne Euch gar nicht. Die Mitglieder des Vereins und die unzähligen Besucher unserer Veranstaltungen, besonders zum Jahreshöhepunkt dem Vilkerather Erntefest, tragen den Verein seit Jahrzehnten.

Vielen Dank an alle Vilkerather und alle Besucher auch über die Ortsgrenzen hinaus. Wir freuen uns 151 Jahre Landwirtschaftliches Casino / Erntefest in Vilkerath in diesem Jahr mit Euch zu feiern. Auf die nächsten schönen Jahre!

Nachstehend ein paar Impressionen von unserem Jubiläumserntefest.

Wir freuen uns, dass wir mit Euch wieder unser Erntefest feiern können. Dazu haben wir folgendes Programm für Euch zusammen gestellt:

Am Freitagabend geht es wie immer los mit der WARM-UP Erntefestparty im Festzelt. Dieses Jahr ist einiges neu. Kartenvorverkauf, (in der Landmetzgerei Schmidt), Bier Happyhour von 20-21 Uhr, Live Act Marcus Mega, Erweiterte Getränkekarte u.v.m. Der Samstagabend beginnt um 18 Uhr mit dem Festkommers und der damit verbundenen Kürung des Erntepaares Hannah und Ralph Schaumann sowie der Verabschiedung des amtierenden Erntepaares. Der Festkommers wird begleitet von den Mielenforster Musikanten. Direkt im An-



schluss um 20 Uhr heißt es wieder „Musik, Show und Tanz“ mit der Achim Frank Band und nachstehenden ACTS:

Torben Klein steigt im Jahr 2008 in den kölschen Karneval ein und verhilft der Formation „Boore“ zu einem neuen Karriere-Aufschwung. Bereits nach einem Jahr wird er von mehreren Top-Bands der Kölner Szene umworben und entscheidet sich für den Einstieg bei der Erfolgsformation „Rä-

ber“. Im Jahr 2019 wagt Torben Klein den Neuanfang und startet seine erfolgreiche Solo-Karriere. Die DOMSTÜRMER wurden 2006 gegründet und gehören zu den publikumsnahesten Kölschen Bands. Die leidenschaftlichen Musiker genießen einen Ruf als herausragende Live-Band, stehen für druckvollen Sound und fühlen sich gleichermaßen bei eingängigen Ohrwürmern, Texten mit Tiefgang, sowie Wortwitz und Ironie zuhause.

Eins darf, wie jedes Jahr, natürlich nicht fehlen. Sie gehören seit vielen Jahren schon zum festen Bestandteil unseres Erntefestes. Das Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath. Sie werden auch dieses Jahr wieder für ordentlich Stimmung sorgen.

Am Sonntagmorgen wird wiederum traditionell das Erntepaar mit Blasmusik und Gefolge zu Hause



SANITÄR UND HEIZUNG SEIT 1975.

Schönfeld
Sanitär Heizung

Schönfeld Sanitär und Heizung GmbH
Maarweg 11, 51491 Overath

telefon 0 22 06/80 190

email info@schoenfeld-gmbh.de

Heizungsanlagen für Privat und Gewerbe
Badneubauten, Badsanierungen, barrierefreie Bäder
Prüfung u. Wartung aller haustechnischen Anlagen
Wellnessanlagen, Dampfbäder, Whirlpools
sowie Schwimmbad- und Saunananlagen
Wasseraufbereitungsanlagen
Solarthermieanlagen
Regenerative Umweltwärme
24 Stunden Notdienst

www.schoenfeld-gmbh.de



151. VILKERATHER ERNTEFEST



abgeholt. Nach der folgenden Erntedankmesse in der Kirche Maria Hilf gehen wir zum Festzelt. Dort findet ab 10.30 Uhr der Erntedankfrühstücken mit Frühkonzert statt.

Zum Frühkonzert hören wir das Lohmarer Blasorchester 79 e.V. Im Anschluss daran findet die Bekanntgabe der Gewinnnummern unserer Verlosung statt. Natürlich ist auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt mit herzhaftem Mittagessen (Landmetzgerei Schmidt) und anschließendem bergischen Kaffee und Kuchen.

Ab 15 Uhr zieht der Erntefestumzug mit einer großen Anzahl von Fest- und Themenwagen, vielen Fußgruppen, zahlreichen Musikkapellen und einer Anzahl festlich geschmückter Oldtimertraktoren durch den Ort. Anschließend beginnt im Festzelt der Erntetanz. Am Abend heißt es wieder Vilkerath in Flammen. Um 19 Uhr startet der beliebte Fackelzug für die kleinen und großen Besucher unseres Erntefestes. Zum Abschluss findet das traditionelle Höhenfeuerwerk statt. Danach wird im Festzelt weiter getanz und gefeiert.

Kfz-Sachverständige
www.luetz.de

Dipl.-Ing.
LÜTZ
GmbH

Kfz-Prüfstellen
0800 / 55 00 66 5

GTÜ
VERTRAGSPARTNER






MEISTERBETRIEB

IHRE TISCHLEREI
AUS DER REGION

Tischlerei Berg GmbH & Co. KG
Alte Ziegelei 21, 51491 Overath
www.tischlerei-berg.de

Tel: 0 22 04/76 75 95-0
info@tischlerei-berg.de

über 70 Jahre

Büschlerhöfchen 50-52 · 51491 Overath
Tel. 02206 / 2475 · Fax 02206 / 81392
www.kusdruck.de · info@kusdruck.de

PRIVAT-, VEREINS- &
GESCHÄFTSDRUCKSACHEN
DIGITAL- u. OFFSETDRUCK
POSTER- u. BANNERDRUCK
AUFKLEBER u. BESCHRIFTUNGEN

DRUCKEREI

KOCH & SOHN



151. VILKERATHER ERNTEFEST



durch den Ort mit den Mielenforster Musikanten

9.30 Uhr: **ERNTE-DANKFESTMESSE** in der Pfarrkirche

10.30 Uhr **ERNTE-DANKFRÜH-SCHOPPEN / FRÜHKONZERT**

im Festzelt

mit dem

Lohmarer Blasorchester 79 e.V.

- Bekanntgabe Gewinnzahlen der Verlosung
- Mittagessen

Landmetzgerei Schmidt

15 Uhr: **GROSSER ERNTEFEST-UMZUG** anschließend

ERNTE-TANZ im Festzelt

19 Uhr: **FACKELZUG und HÖHENFEUERWERK**

Start und Auflösung sowie Fackelzug am Festzelt, anschließend großes

HÖHENFEUERWERK an der Agger / Festzelt

Montag, 9. Oktober

15 Uhr: Ausklingen des Erntefestes bei gemütlichem Umtrunk mit dem Erntepaar in Velkeraths Gastronomie

Festablauf

Freitag, 6. Oktober

18.30 Uhr: **FASSANSTICH** auf dem Kirmesplatz

20 Uhr: **WARM-UP-PARTY / DISCO IM FESTZELT**

Für junge und junggebliebene

Eintrittspreis 8 Euro / VVK 6 Euro u. a. mit **LIVE ACT Marcus Mega**

Samstag, 7. Oktober

18 Uhr: Festkommers im Festzelt
Eintrittspreis 15 Euro

- Kürung des Erntepaares

20 Uhr: **SHOWTIME UND TANZ IM FESTZELT**

Es wirken mit:

- Achim Frank Band
- Torben Klein
- Tanzcorps Blau-Weiß Vilkerath
- Domstürmer

Sonntag, 8. Oktober

8 Uhr: Abholen des Erntepaares, Treffpunkt Festzelt

9 Uhr: **BEGRÜSSUNGSUMZUG**



AUTOHAUS VOGEL & WERNER GMBH



OPEL

Kölner Straße 39
51491 Overath - Vilkerath
Tel.: 02206-2274



ORA



MITSUBISHI

info@autohaus-vogel-werner.de

Wir sind ihre KFZ-Werkstatt für alle Fabrikate!

Ihr Mitsubishi-, Opel- und ORA Vertragshändler.

www.autohaus-vogel-werner.de

www.opel-vogel-werner-overath.de

IHR METZGER MIT TRADITION



LANDMETZGEREI Schmidt
 LANDMETZGEREI • METZGERIMBISS • CATERING

MIT SEHR VIEL LEIDENSCHAFT BIETEN WIR:

METZGEREI VOR ORT IN VILKERATH

LIVE GRILL-EVENTS

CATERING UND IMBISS








Tel.: 02206/35 23 www.ihre-landmetzgerei.de

Martinszug der Grundschule Heiligenhaus

Liebe Bürger von Heiligenhaus und Umgebung, der Martinszug der Grundschule Heiligenhaus findet am Freitag, 10. November, um 18 Uhr statt.

Um die Durchführung des Martinszuges zu gewährleisten und die Kosten für Weckmänner, Musikbegleitung etc. zu decken, findet auch dieses Jahr wieder eine Sammlung

statt. Die Eltern und Kinder unserer Schule bemühen sich durch Haussammlungen die erforderlichen Gelder aufzubringen. Bitte unterstützen Sie uns mit einer kleinen

Spende. Ein eventueller Überschuss kommt natürlich den Kindern unserer Schule zugute. Vielen Dank für Ihre Unterstützung. gez. Jürgen Koch, Schulleiter

„Kinder brauchen Bildung - Bildung braucht Geld“



Zum anstehenden Weltkindertag besuchte NRW Innenminister Herbert Reul am 16. September unsere Stadt und stellte sich zusammen mit Hardy Kohkemper, Vorsitzender der CDU Overath, und einem Eiswagen auf den Parkplatz des Hits in Overath, um allen Kindern Eis zu spendieren. Eine Chance, die die Kinder der Kindergemeinschaft Sülztal ergriffen haben, um ein selbstgestaltetes Transparent zu überreichen und so auf die Unterfinanzierung vom Offenen Ganztag (OGS) und die Probleme beim Ausbau von Betreuungsplätzen aufmerksam zu machen. Trotz der massiven Tarifierhöhungen im TVöD SuE sollen die Landesmittel für die OGSen, laut aktueller Vorlage, auch im kommenden Jahr lediglich um 3 Prozent

steigen. Eine Summe, die nicht mal die gestiegenen Inflationkosten abdeckt, geschweige denn die hohen Personalkosten finanzierbar macht. Die OGS-Träger stehen vor einem großen Problem. Mehr Gehalt bedeutet aktuell, dass entweder Personal abgebaut oder die Wochenarbeitszeiten gekürzt werden müssen. Da die meisten Einrichtungen bereits heute mit einer Mindestbesetzung arbeiten bleibt wohl nur die Option ‚Weniger Arbeitszeit bei gleichbleibendem Gehalt‘! Dem Personal alternativ keine Erhöhung zu zahlen, führt dazu, dass die Einrichtungen Personal verlieren und Stellen nicht neu besetzen können. Tragisch wenn man bedenkt, dass Stellenausschreibungen für den Offenen

Ganztag bereits heute häufig ins Leere laufen.

In beiden Fällen ist das Ergebnis gleichbleibend - Öffnungszeiten der OGS müssen gekürzt werden! Entweder unter der Woche oder während der Ferien. Im schlimmsten Fall sogar beides!

Eine Kürzung die am Ende die Eltern, vor allem aber die Kinder zu tragen haben. Viele Dinge, die sie an ihrer OGS lieben, müssten verschwinden. Vorbei mit spannenden Ferienprogrammen mit Theaterbesuchen, Schwimmkursen, Internetführerschein oder Ausflügen nach Köln. Nur ein kleiner Auszug dessen, was die Kinder mühevoll auf ihr Transparent gemalt und anschließend mit dem Rotstift gestrichen haben. Der Bildungsauftrag, den die OGS laut BASS erfüllen muss, könnte so kaum noch umgesetzt werden. Auch im Bereich Chancengerechtigkeit ein riesiger Rückschritt.

Übrig bliebe eine Verwahrstation, welche auf Quantität statt Qualität ausgerichtet ist.

Gegen diese Kürzungen haben die Kinder der Kindergemeinschaft am Wochenende ein kleines Zeichen gesetzt und Herrn Reul erklärt, was qualitative Betreuung

für die Kinder bedeutet und warum eine Unterfinanzierung keine Option sein darf.

Neben der Unterfinanzierung der OGSen wurde das allgemeine Thema Ausbau von Betreuungsplätzen in Kita und OGS angesprochen.

Während der Anspruch auf einen OGS Platz immer näher rückt, wird bisher nicht einmal dem Anspruch auf einen Kita Platz Rechnung getragen. Allein in Overath fehlt es an über 30 Kita Plätzen. Ein Defizit dem wir als Kindergemeinschaft, durch eine Erweiterung der bestehenden Einrichtung, gerne entgegenwirken würden - aber auch hier steht am Ende wieder die Frage des Geldes und wie eine Finanzierung möglich gemacht werden kann.

Wir danken Herrn Reul und Herrn Kohkemper, welche das Transparent der Kinder und ihre Anliegen mit großem Interesse wahrgenommen haben. Im gemeinsamen Gespräch wurde uns von ihnen Unterstützung, zugesagt. Vielleicht schaffen wir es ja gemeinsam zur Entlastung einiger Familien beizutragen.

Anne Strack
Kindergemeinschaft Sülztal

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Im Umkreis von Lohmar Für ein nettes Ehepaar suchen wir eine gepflegte Eigentumswohnung mit Balkon oder Terrasse, Wfl. ab 90 m² und mindestens 3 Zimmern. Preis: offen	Diskreter Verkauf Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!
Nähe Overath Für eine solv. Familie suchen wir ein EFH mit mind. 4-5 Zimmern, Wfl. ab 125 m² u. einem Grdst. von ca. 600 m², auch mit Renovierungsbedarf. Preis bis ca. 550.000,- €	Rösrath Für einen Mehrgenerationenhaushalt suchen wir ein ZFH mit Garten, Wfl. ab 150 m², kl. Renovierungsarbeiten sind möglich, Grdst. ab ca. 600 m². Preis: offen

www.bender-immobilien.de • 0 22 04 / 2 90 49 40



Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

Gottesdienstordnung vom 30. September bis 8. Oktober



Maria Hilf, Vilkerath
Samstag, 30. September
17 Uhr - SVM

Donnerstag, 5. Oktober
8 Uhr - Messe

Samstag, 7. Oktober
17 Uhr - SVM fällt aus (Tausch mit Overath wegen Erntedank)

Sonntag, 8. Oktober
9.30 Uhr - Erntedankmesse mit Sammlung für die Overather Tafel.

St. Barbara, Steinenbrück
Sonntag, 1. Oktober
18 Uhr - Messe

Dienstag, 3. Oktober
18.15 Uhr - gestaltete Anbetung u. Rosenkranzandacht
19 Uhr - Messe

Sonntag, 8. Oktober
18 Uhr - Messe mit Sammlung für die Overather Tafel.

St. Lucia, Immekeppel
Sonntag, 1. Oktober
11 Uhr - Messe

Freitag, 6. Oktober
18.30 Uhr - Rosenkranzgebet
19 Uhr - Messe

Samstag, 7. Oktober
15 Uhr - Trauung

Sonntag, 8. Oktober
11 Uhr - Erntedankmesse mit Sammlung für die Overather Tafel, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Produkten und Kaffeeausschank.

St. Mariä Heimsuchung, Marialinden
(Fe) St. Michael, (KaM) Malteserstift

Samstag, 30. September
8.30 Uhr - Beichtgelegenheit
9 Uhr - Marienmesse

Sonntag, 1. Oktober
9.30 Uhr - (KaM) Messe

11 Uhr - Messe fällt aus
Montag, 2. Oktober
19 Uhr - (Fe) Messe
19.45 Uhr - (Fe) Rosenkranzandacht

Dienstag, 3. Oktober
8 Uhr - Frauenmesse

Mittwoch, 4. Oktober
16 Uhr - (KaM) Messe
18 Uhr - Rosenkranzgebet

Freitag, 6. Oktober
16 Uhr - (KaM)

Rosenkranzandacht
Samstag, 7. Oktober
8.30 Uhr - Beichtgelegenheit
9 Uhr - Marienmesse mit Sammlung für die Overather Tafel

Sonntag, 8. Oktober
9.30 Uhr - (KaM) Messe
11 Uhr - Messe mit Sammlung für die Overather Tafel.

St. Mariä Himmelfahrt, Untereschbach
Samstag, 30. September
11 Uhr - Trauung mit Taufe
18.30 Uhr - SVM

Montag, 2. Oktober
8 Uhr - Messe
Samstag, 7. Oktober
18.30 Uhr - SVM mit Sammlung für die Overather Tafel.

St. Rochus, Heiligenhaus
Sonntag, 1. Oktober
9.30 Uhr - Messe
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet

Montag, 2. Oktober
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet

Dienstag, 3. Oktober
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet

Mittwoch, 4. Oktober
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet
20 Uhr - Effata

Donnerstag, 5. Oktober
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet

Freitag, 6. Oktober
8 Uhr - Messe, anschl. wird vor dem Tabernakel der Barmherzigkeitsrosenkranz gebetet
17.45 Uhr - Rosenkranzandacht, gestaltet von der kfd

Sonntag, 8. Oktober
9.30 Uhr - Messe mit Sammlung

für die Overather Tafel
17.45 Uhr - Rosenkranzgebet.

St. Walburga, Overath
Sonntag, 1. Oktober

9.30 Uhr - Erntedankmesse im Festzelt in Eulenthal mit Sammlung für die Overather Tafel

Montag, 2. Oktober
15.30 Uhr - Messe in der Kapelle Maria Schutz

Mittwoch, 4. Oktober
8 Uhr - Messe
17 Uhr - Rosenkranzandacht

Donnerstag, 5. Oktober
9.30 Uhr - Eucharistische Anbetung (bis 18.30 Uhr)

18 Uhr - Beichtgelegenheit
18.40 Uhr - Barmherzigkeitsrosenkranz, anschl. sakramentaler Segen

19 Uhr - Messe
Samstag, 7. Oktober
17 Uhr - SVM mit Sammlung für die Overather Tafel

Sonntag, 8. Oktober

9.30 Uhr - Messe fällt aus (Tausch mit Vilkerath wegen Erntedank).

Erntedank und Sammlung für die Overather Tafel

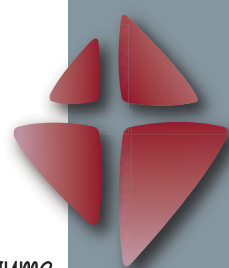
Zum Erntedank möchten wir für alles danken, was wir von Gott geschenkt bekommen haben. Und auch an diejenigen denken, die nicht so viel haben wie wir. Aus diesem Grund wollen wir wieder für die Overather Tafel sammeln. Die Sammlungen finden statt bei der Erntedankmesse in Eulenthal am 1. Oktober sowie bei den Erntedankmessen in Vilkerath und Immekeppel und den übrigen Messen am 7. und 8. Oktober in all unseren Kirchen. Bitte spenden Sie nur haltbare Lebensmittel wie Konserven, Reis, Nudeln oder auch Babynahrung. Es werden Kisten für die Sammlung bereitstehen. Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

Bestattungen
Ludger Krütt

02245/2732
Much-Bövingen 66
www.bestattungen-krutt.de

Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume

Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall



abitio BESTATTUNGSHAUS



Andreas Höller
Bestattermeister

Eigene Trauerhallen & Räume für Abschiednahme

www.abitio.de

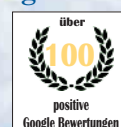
Tel: 02206/911 58 10



Besichtigung
des Bestattungshauses

Seelscheid
Neunkirchen
Much

Breite Str. 31
Friedhofsweg 1
Dr.-Wirtz-Str. 6



51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 28 • Tel.: 02206/14 59

FAMILIE
& DAHEIM

BÜRO &
BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch

Meyer
LIEFERT

vom 02.10. – 08.10.2023 / 40. Woche

Montag – 02.10.2023

Menü 1		1 Rostbratwurst mit Rotkohl, Salzkartoffeln und Zwiebelsauce
Menü 2		2 Putengeschnetzeltes in Champignonrahm- sauce mit Reis
Menü 3		3 Spaghetti Carbonara mit Speck und Schinken in Sahnesauce
Menü 4		4 Linsensuppe mit Gemüse und 2 Wiener Würstchen
Vegetarisch		5 Käsetortellini in rahmiger Tomaten- Basilikumsauce
Kaltes Menü		6 Heringsstipp "Hausfrauenart" mit Äpfeln und Zwiebeln in Sahnesauce, dazu Brot und Butter
Salat		7 Griechischer Salat Eisbergsalat mit Hirtenkäse, Oliven und Peperoni, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Dienstag – 03.10.2023

	2 Hacksteaks in Pfefferrahmsauce mit grünen Pfefferkörnern, Bohnen ohne Speck und Salzkartoffeln
	2 Putenschnitzel "natur" in Sahnesauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln
Geänderte Lieferzeiten an dem Feiertag!	
Dienstags-Menüs (gekühlt) liefern wir am Montag den 02.10.	
<i>Wir wünschen einen schönen Feiertag!</i>	
	

Mittwoch – 04.10.2023

	1 Frischer Möhreintopf mit 1 Bockwurstchen, dazu 1 Brötchen
	2 Paprika- Rahmbraten mit Rosenkohl und Salzkartoffeln
	3 Zarte Kasslerscheiben in mild würziger Käsesahnesauce mit Broccoliröschen und Kartoffelrösti
	4 Hackbraten in Kräutersauce mit Speckböhnchen und Salzkartoffeln
	5 Frische Champignons in Rahmsauce mit Salb- und getrockneten Toma- ten, dazu Kräuterspätzle
	6 Geflügelsalat mit Spargel, Champign- ons und Ananas, dazu Brot und Butter
	7 Levante Salat Rote Bete Falafel-Bällchen, Eisbergsalat, Minze, Ka- rotten, Gurken, Walnüs- sen und Fetakäse dazu Jogh- urt-Dressing und 1 kleines Brötchen

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • 10



Menü
LECKER

-20%*

Neukunden Aktion!

Menüpreis
8,50€
inkl. Lieferung
und Dessert

* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. **Gültig bis zum 22.10.2023**

Donnerstag – 05.10.2023

1 Steak vom Schweinerücken

in Rahmsauce mit
Kaisergemüse und
Salzkartoffeln

2 **vegetarisch**

3 Apfel-Pfannkuchen
mit Vanillesauce

3 fettarm Zitronenhähnchen
"Toscana"
mit Bohnen und
Thymiankartoffeln

4 **Badisches Rahm- geschnetzeltes** mit Möhrengemüse und Nudeln

5 **vegetarisch**

Griechischer Gemüseintopf
mit Paprika, Tomaten,
Zucchini und Hirtenkäse,
dazu 1 Fladenbrötchen

6  **Gebratenes
Schweinekotelett**
mit Senf
und Kartoffelsalat

7 **Schlemmer-Salat**
mit Schweinefilet, Tomaten, Karotten, Erbsen und Lollo Rosso, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen

Freitag – 06.10.2023

1



Gebackenes Schollenfilet

mit heißem Speck-Kartoffelsalat und Remouladensauce

2 **fettarm** **Hähnchenpfanne
"Shanghai"**
dazu Bandnudeln

3 **Penne**
“all’ arrabbiata”
 mit einer scharfen
 Sauce aus Tomaten, Speck,
 Zwiebeln, mit Parmesan-
 käse abgeschmeckt

4 **Kräuterrührei mit Schinken**
dazu Spinat und
Salzkartoffeln

5 **vegetarisch**

2 Couscous-Gemüsetaler
mit einer Gemüsebolognese

6  **Italienischer Pastasalat "Capri"**
mit frischem Gemüse und gewürfeltem Hähnchenfilet, dazu Olivenbrot und Butter

7 **vegetarisch**



Salat "4-Jahreszeiten"
frischer Blattsalat mit
rote Bete, gebratenen
Champignons, Apfelspalten
und Ziegenkäse, dazu
Caesar-Salat-Dressing und
1 kleines Vollkornbrötchen

Samstag – 07.10.2023

2 hausgemachte Frikadellen

2 fettarm



Rinderbraten "Esterhazy"

in Gemüsesauce
mit Petersilienkartoffeln

Sonntag – 08.10.2023

1

A white bowl filled with spaghetti, topped with a rich meat sauce, sliced mushrooms, and a garnish of fresh green herbs.

Schweine- Geschnetzeltes "Züricher Art"

**Putenschnitzel
"natur"**
in Sahnesauce mit
Möhrengemüse und
Salzkartoffeln

lokale Tel. 02241-322 169-0 • www.meyer-menue.de

Evangelische Kirchengemeinde Overath

Willkommenskirche
Kapellenstraße 17,
51491 Overath

Liebe Gemeindeglieder!
Herzlich grüße ich Sie mit dem Wochenspruch aus Psalm 145,15: „Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“ Pfarrer Karl-Ulrich Büscher
Unsere Termine für die kommende Woche:
Sonntag, 1. Oktober

10.30 Uhr - Erntedankfest und Taufen mit Frau Zaeske
Für persönliche Gespräche wenden Sie sich bitte an Pfarrer Karl-Ulrich Büscher unter 01631722059 www.evangelisch-overath.de
Herzliche Einladung zu unseren Eltern-Kind-Gruppen
Unsere Termine sind jeden:
Dienstag, 9.30 bis 11 Uhr
(für Kinder von 0 bis 3 Jahren)
Mittwoch, 9.30 bis 11 Uhr

(für Kinder von 0 bis 3 Jahren)
Donnerstag, 16.30 bis 18 Uhr
(für Kinder von 3 bis 7 Jahren)
Unsere Angebote sind kostenlos und offen für alle. Kommt vorbei, wir freuen uns. Ansprechpartnerin: Ada Krah (015753207138)
E-Mail: ada.krah@ekir.de
Trauerbegleitung und -beratung
Frau Sabine Fröhlich (Trauerbegleiterin, Lebensberaterin) bietet im Auftrag der ev. Kirchengemeinde

de Overath Gespräche und Unterstützung für Trauernde in einem sicheren und vertrauensvollen Umfeld an.
Die Teilnahme ist für Bürger/innen aus Overath und direkt angrenzendem Gebiet kostenfrei. Das Angebot ist an keine Konfession gebunden.
Telefon: 02206/9191640 (AB)
E-Mail: trauerbegleitung-overath@web.de

Termine

16. November, 19 Uhr

Infoabend an der Leonardo da Vinci Sekundarschule Overath in der Aula

Veranstaltungskalender KW 39

04.10.2023 14:00 Uhr
Gaststätte Schützenhof, Bergisch Gladbach-Ehrenfeld, bitte Verlegung auf Mittwoch beachten, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.

05.10.2023 15:00 Uhr
Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes
06.10-09.10.2023
151 Jahre LCV - Erntefest Vilkerath des Landwirtschaftlichen Casino Vilkerath

10.10.2023 BGV Overath eV - Stadtführung Kreisstadt Siegburg, Abfahrt 10:00 Uhr Busbahnhof Overath 557 oder Treffpunkt 11:00 Uhr Stadtmuseum Siegburg, Am Markt 46 Kostenbeitrag 14 €, Anmeldung bei Hartwig Soicke, 02206 86 89 10, hi.soicke@freenet.de

Einlass: 19:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr in der Glück-Auf-Halle Untereschbach, Eintritt kostet 10 € und die Karten gibt es ab sofort unter karten@kglb.de, Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

22.10.2023 17:00 Uhr
Herbstkonzert des Mandolinenorchesters „Bergesklänge“ Overath-Hurden unter dem Titel: „Viva la Musica“ im Pfarrsaal Heiligenhaus, St. Rochusplatz

24.10.2023 14:00 Uhr
Teamtreff im Hotel Lützenbach, Overath-Klef, Wandergruppe der Stadt Overath.

27.10.2023 15:00 Uhr
Klöntreff auf der Gezähkeiste. Zur Erinnerung an den historischen Bergbau treffen sich die ehemaligen Bergleute, Angehörigen und interessierte Heimatfreunde im Bistro des Golfplatzes am Hauptschacht.

28.10.2023 19:11 Uhr
Jubiläumsveranstaltung der KG Vilkerather Narren im Saal „Thai Elefant“, Einlass 18:00 Uhr

31.10.2023 14:00 Uhr
Technologiepark, Bergisch

17.10.2023 14:00 Uhr
Gaststätte Aueler Hof, Lohmar-Wahlscheid, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.

19.10.2023 Senioren-Union Overath 188. Frühschoppen 10:30-12:30 Uhr, im Bürgerhaus in Overath An diesem Tag werden wir einen neutralen Referenten zu uns einladen, der uns aufklären soll, wie wir in Zukunft ohne Konflikte einzugehen, unsere Häuser am sinnvollsten beheizen können, damit endlich der Schrecken vor allem bei den älteren Menschen, nachlässt. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

21.10.2023 Schlager meets Karneval-Party,



PÜTZ-ROTH

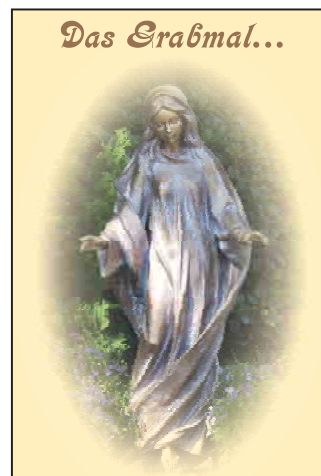
Wir sind für Sie da.

Haben Sie Fragen zu Vorsorge, Betreuung, Patientenverfügung oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch. Wir sind für Sie da – jederzeit.

∞

Pütz-Roth, vormals Müller-Roth Bestattungen und Trauerbegleitung Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65 www.puetz-roth.de



Das Grabmal...

...so individuell wie der Mensch, an den es erinnern soll.

STEINMETZBETRIEB

Thomas Ollig e.K.
Inh. Martina Velden
Am Friedhof 12
51491 Overath/Heiligenhaus
Tel. 02206 / 1870

Gladbach-Moitzfeld, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.

02.11.2023 15:00 Uhr

Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes

04.11.2023 findet nach einer langen Pause wieder ein Konzert des Chores GRENZENLOS in der Kirche St. Walburga in Overath statt.

Unter dem Motto „Viva la vida“ (Sing das Leben) präsentiert der Chor Stücke von Freddy Mercury, Justin Timberlake, U2 und anderen. Der Chorklang wird durch eine vierköpfige Band unterstützt. Freuen Sie sich auf mitreißende Rhythmen und Gänsehautmomente. Beginn 18.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

11.11.2023 18.11 Uhr

„Karnevalsparty im Pfarrsaal“ (Heiligenhauser-Karnevalsfreunde e.V.)

Eintritt frei! Kurzes Bühnenprogramm Tanzgruppen und Vorstellung der Tollitäten, Musik: DJ

14.11.2023 14:00 Uhr

Hotel Lüdenbach, Overath-Klef, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.

16.11.2023 19:00 Uhr, BGV

Overath eV - Vortrag: „Ist das Kunst? Oder kann das weg? Wertvolle Antiquitäten oder liebgewordene Altertümchen?“ Eintritt frei, Bürgerhaus Overath. Anmeldung bei Ilse Brenner, 02246 7522,

n1b21bre@t-online.de

16.11.2023. Senioren-Union

Overath 148. Exkursion Dieses Mal in Overath

Wir besichtigen die neu erstellten Einrichtungen von Feuerwehr und Rettungsdienst, morgens in Overath und am Nachmittag in Steinenbrück. Wir fahren mit eigenem PKW. Fahrgemeinschaften sind erwünscht. Die Veranstaltung ist kostenfrei, jedoch Essen und Getränke beim gemeinsamen Mittagessen sind von jedem selbst zu zahlen.

Treffpunkt ist an diesem Tag um 10:00 Uhr am neuen Feuerwehrgerätehaus in Overath. Anmeldung unter:

Tel.: 02206/4973 Wunderlich,

oder E-Mail:

hansgerd.wunderlich@

t-online.de Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

17.11.2023 19:30 Uhr

Mitgliederversammlung der KG Vilkerather Narren im Saal „Thai Elefant“ in Vilkerath

19.11.2023 09:00 Uhr bis

13:00 Uhr Blutspende

im Walburgahaus

(Kolpingplatz 3,

51491 Overath)

22.11.2023 16:30 Uhr bis

19:30 Uhr Blutspenden im

Kath. Pfarrsaal Heiligenhaus (St. Rochusplatz 3, 51491 Overath)

28.11.2023 14:00 Uhr

Gaststätte Altvolberger Hof, Rösrath-Forsbach, Wandergruppe der Stadt Overath, Rundwanderung über 5 oder 10 Kilometer.

30.11.2023 16:00 Uhr bis

19:30 Uhr

Blutspenden bei Blitzreisen GmbH (Diepenbroich 51, 51491 Overath)

01.12.2023 Verkauf KG Vilke-

rather Narren (Kartenrestverkauf) bei Blumen Büscher Vilkerath

02.12.2023 15:00 Uhr

BGV Overath eV - „Frieden auf Erden... Advent im bgv“

Adventsfeier und Vortrag Eberhard Dommer zur Frühzeit der Eisenbahn in Overath, Kostenbeitrag 15 €, Anmeldung bei Ulla Gote 02204 716 74,

ugote@netcologne.de

07.12.2023 15:00 Uhr

Stammtisch der Bergleute vom Lüderich im Bistro des Golfplatzes

10.12.2023 Vilkerather

Weihnachtsmarkt

12.12.2023 14:00 Uhr

Gaststätte Thai Elefant, Overath-Vilkerath, Wandergruppe der Stadt Overath, Feierstunde und Ehrungen

14.12.2023 Senioren-Union

Overath, 189. Frühschoppen im 10:30-12:30 Uhr, Bürger-

haus in Overath An diesem Tag begrüßen wir eine Mitar-

beiterin der Verbraucher-Zentrale NRW. Es geht um das Thema Pflege im Alter. Welche Behörde oder Einrichtungen stehen uns im Bedarfsfall zur Verfügung und bearbeitet auch diese Fälle. Eingeladen sind alle interessierten Bürger. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Essen und Getränke mittags, sowie Kaffee und Kuchen, sind von jedem selbst zu zahlen. Anmeldung unter: Tel.: 02206/4973 Wunderlich, oder E-Mail: hansgerd.wunderlich@t-online.de



125 Jahre

FLEISCHEREI Scharrenbroich
seit 1895 im Familienbesitz

Richtig gute Wurst, die find ich hier.

Wir können nur lecker!

Hauptstraße 68
51491 Overath · Tel. 0 22 06 - 12 71
www.metzgerei-scharrenbroich.de

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik



Waschaktion 30%

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpacz

Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder

0 22 24 / 9 89 67 22



30% Rabatt auf Polsterreinigung und Restaurierung

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- **kostenloser Bring- und Abholdienst •**

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Schöne Melodien aus Italien

Mandolinenorchester mit Saitenklängen und einem Startenor

Herzliche Einladung zu einem besonderen Konzert mit italienischen Melodien, am 22. Oktober, um 17 Uhr, im Pfarrsaal Heiligenhaus, St. Rochusplatz 3. In diesem Jahr feiert Deutschland die Mandoline als das „Instrument des Jahres“. Aufgrund der besonderen Klangvielfalt, dem Tremolo und der vielen Einsatzmöglichkeiten trägt sie diesen Titel zu Recht. Deshalb haben wir die schönsten Melodien aus dem Heimatland der charmanten Man-

doline ausgewählt, vom breiten Volksmusikbereich bis zu den großen Werken aus Oper und Konzert. Das Mandolinenorchester spielt sowohl die auf hohem Niveau stehende Originalmusik italienischer Komponisten als auch unvergessene Ohrwürmer des letzten Jahrhunderts. Was wäre aber italienische Musik ohne die Stimme eines großen Tenors? Freudig weist Dirigent Peter Dresbach daraufhin, dass es gelungen ist besonders

eindrucksvolle musikalische Gäste zu gewinnen. Christoph Schnackertz studierte in Köln Klavier, gastiert auf vielen europäischen Bühnen und arbeitet eng mit dem WDR-Rundfunkchor als Solopianist zusammen. Der lyrische Tenor Ricardo Marinello studierte in Düsseldorf. Trotz früher Erfolge und verlockenden Angeboten absolvierte er eine klassische Gesangsausbildung. Sein Herz schlägt besonders für das italienische in der Musik. Die Presse

schreibt: „Ein schmachsender Tenor, der Millionen begeistert“. Eintrittskarten zum Preis von 15 Euro gibt es nur bei den Orchestermittgliedern, bei der Buchhandlung Bücken und Bücken in Overath und bei „Genuss im Dorf“, Olper Str.111, Overath-Steinenbrück. Es besteht auch die Möglichkeit Karten bei Sonja Lukassek, sonluka@mail.de zu buchen. Es wird empfohlen möglichst bald Karten zu buchen, weil die Anzahl schon begrenzt ist.

Kirchenchor Federath singt zur Diamanthochzeit

Am 22. September, zwei Tage vor unserem Michaelsfest in Federath, hatte der Kirchenchor die Möglichkeit aufzutreten. Dieses Mal zu einem weiteren, wunder-

baren und bemerkenswerten Anlass, der Diamanthochzeit des Ehepaars Marianne und Herman Josef Jansen. Dieses Jubiläum feierte das Diamantpaar am Freitag-



Kirchenchor Federath beim Ständchen

nachmittag gegen 16 Uhr mit einem Dankgottesdienst in der Federather Kapelle. Pfarrvikar Fischer zelebrierte die Messe und der Kirchenchor Federath gestaltete diese unter der Leitung von Klaus Steinbach musikalisch mit. Trotz der schlechten Wettervorhersage blieb es trocken und es war uns Sängern ein absolutes Vergnügen nicht nur die Messe musikalisch zu gestalten, sondern auch nach dem Gottesdienst dem Jubelpaar ein Ständchen zu singen. Es war für alle Chormit-

glieder eine Ehre, anlässlich dieses tollen Jubiläums zu singen, denn Herman Josef ist seit einigen Jahrzehnten ein fester Bestandteil unseres Kirchenchors und Marianne zählt fest zu unserer tollen Gemeinschaft. Mit einem „Hoch“ gratulierten wir dem Paar und mit dem Lied „Aus der Traube in die Tonne“ fanden wir eine hervorragende Überleitung zu den danach folgenden Feierlichkeiten des Jubelpaares. Euer Kirchenchor Federath



JOHANNITER

Sicherheit auf Knopfdruck.
Der Johanniter-Hausnotruf.

25.09. – 05.11.2023:
Jetzt 4 Wochen gratis testen und bis zu 120 Euro Preisvorteil sichern!*

Jetzt bestellen!
johanniter.de/hausnotruf-testen
0800 88 11 220 (gebührenfrei)

* Zu den Aktionsbedingungen besuchen Sie bitte: hausnotruf-testen.de/aktionsbedingungen oder schreiben eine Mail an aktionsbedingungen@johanniter.de.



Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkrieg
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.

 **02246 - 95 72 709**

oder **0176 201 36 028**

Hauptstraße 127
53797 Lohmar



Waldjugendspiele

Lernen geht auch draußen

Die seit gut 20 Jahren beliebten Waldjugendspiele in Federath werden gemeinsam vom Hegering Overath und der Forstbetriebsgemeinschaft Overath organisiert. Eingeladen sind alle vierten Klassen der Overather Schulen - und alle sind gekommen: 259 Kinder, 15 Lehrerinnen und 24 ehrenamtliche Betreuer waren an den beiden Tagen im Wald unterwegs. Die Overather Jäger haben wieder viele Fragen zu Wald und Wild, Natur und Ökologie zusammen gestellt und diese mit einigen Geschicklichkeitsaufgaben garniert. In diesem Jahr waren neben den Jägern und Waldbauern auch wieder die Imker vom Bienenzuchtverein Overath e.V. und die

Landwirtschaft mit dem „Bauernhof im Koffer“ von Dr. Barbara Steinrück dabei. Den Kindern konnten also alle Formen der nachhaltigen Nutzung natürlicher Ressourcen in Wald und Feld - und wie man diese schützt - präsentiert werden. Und bei alle dem kam der Spaß natürlich auch nicht zu kurz.

Marietta Uhle von der GGS Sülztal schickte ihre gut vorbereitete Klasse 4b ins Rennen. Die Kinder waren besonders von den vielfältigen Pflegearbeiten ange- tan, die turnusmäßig im Wald erledigt werden müssen. Dabei wurde auch deutlich, dass man z.B. beim Bedienen einer Motor- säge immer die eigene Gesund-

heit und Sicherheit durch Tragen von Schutzkleidung, Helm und Ohrschutz beachten muss. Die Kinder der 4b von der GGS Heiligenhaus fanden dagegen die Rollende Waldschule total span- nend. Ebenfalls offenbar gut vor- bereitet von der Lehrerin Silja Surborg-Pallaske stellten auch die vielen Tierpräparate keine echte Herausforderung für die Kinder dar. Als die Overather Betreue- rin der Rollenden Waldschule, Gabriele Pollerhoff, die Rätsel- geschichte um eine unbekannte Tierart vortrug, hörten alle Kin- der aufmerksam zu. Wer glaub- te, die Antwort zu wissen, sollte sich an die Nase fassen. Mit je- der neuen Information um die

geheimnisvolle Tierart stieg die Zahl der „Nasenfasser“ an: es ist nachtaktiv, ein Allesfresser, suhlt sich gerne im kühlen Nass, wühlt Äcker und Gärten durch und es hat Borsten. Die Lösung: es ist das Wildschwein.

Die Kinder der anderen Schulen hatten natürlich ihre eigenen Fa- voriten: beliebt waren da u.a. al- les rund um die Jagd, Bäume und Sträucher erkennen und der „Waldfrevler“, der all die Dinge tut, die man im Wald eigentlich nicht tun sollte. Auch der „Bau- ernhof aus dem Koffer“ und die Imker waren beliebt, denn dort konnte man erleben, wie unsere täglichen Lebensmittel auf den heimischen Küchentisch kommen.

„Kasperle & das Zauberrätsel“

Ein Kasperspiel für kleine und große Menschen ab drei Jahren

TuS Marialinden



Liebe Mitglieder des TuS Marialinden,
wir laden Sie/Euch zur angekündigten Mitgliederversammlung am

**Mittwoch, dem 25. Oktober 2023, um 19:00 Uhr
ins Vereinsheim bzw. Turnhalle,
Oderscheiderfeld 20, 51491 Overath**

ganz herzlich ein.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

- 1) Begrüßung und Eröffnung
- 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
- 3) Durchführung der Beschlüsse der letzten Mitgliederversammlung
- 4) Berichte des Präsidiums und der Abteilungen mit Aussprache
- 5) Jahresabschluss 2022
- 6) Bericht der Kassenprüfer
- 7) Aussprache zu den Berichten
- 8) Entlastung des Gesamtvorstandes
- 9) Erhöhung der Mitgliedsbeiträge
- 10) Aktueller Planungsstand der Neubaumaßnahme am Sportplatz
- 11) Entwicklung eines Konzepts zur Prävention von sexualisierter Gewalt
- 12) Anträge
- 13) Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens zwei Wochen vor Beginn der Versammlung beim Präsidium (in der Geschäftsstelle oder per E-Mail an (info@tusmarialinden.de) einzureichen. Danach gibt es ggf. weitere Informationen auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Sie/Euch!

Herzliche Grüße

TuS Marialinden 1946 e.V. - Der Vorstand

Das Kindertheater Papiermond ist wieder da. Nach zwei Gastspie- len zu Beginn des Jahres macht Puppenspieler Adrien aus Köln erneut Station im Walburgahaus in Overath (Kolpingplatz 1). Die Vorstellung „Kasperle & das Zau- berrätsel“ findet am 7. Oktober, um 16 Uhr statt.

Es gibt ein Wiedersehen mit Kas- perle und Maus Fridoline, und so manch anderen Figuren aus der großen Papiermond-Puppenkiste. Für kleine und große Zuschauer gilt es wieder mitzufiebern, denn der gute Zauberer Minimus ist in einem geheimnisvollen Zauberspiegel ge- fangen. Und das nur, weil er ein ver- zwicktes Zauberrätsel nicht lösen konnte. Hexe Kunigunde, der Räu- ber und der Teufel haben ihn in ei- nem Zauberrätselduell überlistet. Nun müssen sich Kasperle und Sep- pel auf den Weg machen, und den

armen Zauberer befreien. Ob dabei vielleicht auch das Rätsel gelöst wird? Oder bleibt die Lösung am Ende vielleicht ein Geheimnis? Weil echte Zauberei, das ist ja eigentlich nur etwas für gelehrte Zauberer mit Diplom.

Karten zum Preis von 7 Euro pro Person können über die Theaterweb- site reserviert werden:
www.kindertheater-papiermond.de/tickets

Das Stück ist freigegeben für Kin- der ab drei Jahren. Spieldauer ca. 40 Minuten.

Wir bitten um Beachtung des Min- destalters, und wir bitten die Gro- ßen in den hinteren Reihen oder seitlich Platz zu nehmen, denn es gilt das Motto: „Freie Sicht für Alle“! Alle Infos auf www.kindertheater-papiermond.de und unter 0172-9724456 sowie auf Facebook: www.facebook.com/papiermond



NRW is(s)t gut! feiert regionalen Genusstag auf dem Bauerngut Schiefelbusch in Lohmar



In diesem Spätsommer zeigt der Ernährung-NRW e. V. auf den „regionalen Genusstagen“ gemeinsam mit Mitgliedsbetrieben, wie engagiert, gut und vertrauenswürdig die nordrhein-westfälische Land- und Ernährungswirtschaft von der Erzeugung über die Produktion bis hin zur Verarbeitung ist. Erzeuger:innen und Verarbeiter:innen machen die Vielfalt, Qualität und Besonderheiten ihrer hochwertigen, regionalen und nachhaltigen Lebensmittel sichtbar. Sie berichten Verbraucher:innen über ihr Engagement für innovative Landwirtschaft, Anbau und Ver-



arbeitung neuer Kulturen, den verantwortungsbewussten Umgang mit Umwelt und Mitarbeitenden, ihre sozialen Anliegen oder ein neues Miteinander von Land- und Ernährungswirtschaft und Konsument:innen.

Auf dem Hof der Familie Trimborn findet am kommenden Sonntag von 11 bis 17 Uhr der zweite „regionale Genusstag“ für die ganze Familie auf dem idyllischen Bauerngut Schiefelbusch in Lohmar, Schiefelbusch 3 statt, nur einen Katzensprung von Köln und Bonn entfernt. Mit regionalen Produkten direkt vom Erzeuger steht es seit über 35 Jahren für ein Bewusstsein für Qualität und Frische. Zum Bauerngut gehören neben dem landwirtschaftlichen Betrieb das Bauernlädchen und Gutscafé, Ferienwohnungen und Räumlichkeiten zum Feiern. Rinder, Schweine, Hühner und Gänse können am „regionalen Genusstag“ besucht werden. Das Team um die Familie Trimborn vermittelt In-



teressantes über deren Aufzucht und Haltung und den Anbau von hofeigenem Futter, informiert über die nachhaltige, artgerechte Wirtschaftsweise des Bauerngutes, stellt den Melkroboter vor und bietet Führungen über die Hofstelle an. Kleine Gäste entdecken das Maislabyrinth und freuen sich über Platz zum Toben in der Spielscheune. Ein leckeres Kuchen-Bufferet aber auch herzhaftes Köstlichkeiten erwarten die Gäste und selbstverständlich ist der Hof-Laden mit seinem umfangreichen regionalen Sortiment geöffnet.

Helga Trimborn und der geschäftsführende Vorstand des Ernährung-NRW e. V., Franz-Josef Dickopp, werden die Gäste aus dem Großraum zwischen Rhein und Sieg und des Ministeriums für Landwirtschaft und Verbraucherschutz bzw. des Landesamtes für Natur, Umwelt und Verbraucherschutz in Nordrhein-Westfalen begrüßen.

Veranstalter, Gastgeber und Ausstellende wie der Aachener Aixtra-Fleischer e. V., die Aachener Prin-

ten-Bäckerei Nobis, die Erzeugergemeinschaft „Meine Möhren“, die Initiative #AusGutem-GrundAusNRW, die Mutterkuhhalter NRW e. V., die Ölmanufaktur La Vida Verde, die Dorfschönheit Spirits und Gasper Coaching & Cooking laden zu Mitmach-Aktionen, Gewinnspielen, informativem und persönlichem Austausch und natürlich zu Genussproben und Verköstigungen ein. Und mit den Gütesiegeln des Vereins Ernährung-NRW grenzen sich Erzeuger, Verarbeiter und Handel vom Wettbewerb ab:

Seit 2010 engagiert sich der Ernährung-NRW e. V. mit seinen aktuell ca. 150 Mitgliedsbetrieben aus Land- und Ernährungswirtschaft sowie Lebensmittelhandwerk für Ansehen und Wettbewerbsfähigkeit regionaler Lebensmittel aus Nordrhein-Westfalen. Das Produktzeichen „NRW Geprüfte Qualität“ zeichnet Lebensmittel aus, die in NRW erzeugt, gewachsen oder aufgewachsen sind und verarbeitet werden.

Das Betriebszeichen „NRW is(s)t gut!“ - Der Region verpflichtet“ steht für regionales Engagement und Arbeitgeber-Qualitäten von Unternehmen, ihren nachhaltigen Umgang mit Energie, Klima, Ressourcen und für Transparenz in der Produktion. Weitere Informationen: www.nrw-isst-gut.de



Vorstand
Ernährung-NRW e. V.
Kempen

... wir uns für Ernährung-NRW e. V. und die Belange der heimischen Ernährungswirtschaft einsetzen.



Star-Trompeter Rüdiger Baldauf in Overath



Star-Trompeter Rüdiger Baldauf (Mitte) mit Teilnehmern der letzten Veranstaltung

Einen interessanten, informativen und vor allem lehrreichen Individualunterricht können Trompeter bald wieder in Overath erleben.

Dem Verein Musiklehrer Overath ist es auch in diesem Jahr wieder gelungen, Rüdiger Baldauf, einen der professionellsten und bekanntesten Trompeter aus ganz Deutschland nach Overath zu holen.

Rüdiger Baldauf spielte mit zahlreichen namhaften Künstlern (Barbara Streisand, Ray Charles, Herbert Grönemeyer usw.) zusammen. Er arbeitete als Dozent an der Musikhochschule Köln (Abt. Aachen) und später auch als Gastdozent an der Folkwang Universität der Künste in Essen. Insofern verfügt er über ein reiches Erfahrungsspektrum und hat darüber auch ein Lehrbuch herausgegeben.

Im Rahmen des Trompetenachschlags wird er bei allen Teilnehmern - vom Anfänger bis zum weit Fortgeschrittenen - einen individuellen Check vornehmen und somit einen vertiefenden Einblick in die wesentlichen Elemente der Trompetenspielkunst eröffnen. Dabei geht es um die richtige Körperhaltung und Atmung, die Ansatzoptimierung bis hin zum Mentaltraining. Natürlich gibt es auch Ratschläge zum sinnvollen Vorgehen beim Üben. Auf Wunsch ist ebenfalls eine Equipmentberatung (das passende Mundstück, das richtige Instrument) Bestandteil der Veranstaltung.

Die Veranstaltung findet am Samstag, 28. Oktober, statt. Individuelle Übungseinheiten zu 30 oder 60 Minuten können bei Ausbildungsleiter Norbert Riedel vom Verein Musiklehrer Overath telefonisch (02206 5572) reserviert werden. Da die Veranstaltung immer stark nachgefragt wird und erste Anmeldungen schon vorliegen, ist eine baldige Anmeldung zu empfehlen.

Die Veranstaltung findet am Samstag, 28. Oktober, statt. Individuelle Übungseinheiten zu 30 oder 60 Minuten können bei Ausbildungsleiter Norbert Riedel vom Verein Musiklehrer Overath telefonisch (02206 5572) reserviert werden. Da die Veranstaltung immer stark nachgefragt wird und erste Anmeldungen schon vorliegen, ist eine baldige Anmeldung zu empfehlen.

Die Veranstaltung findet am Samstag, 28. Oktober, statt. Individuelle Übungseinheiten zu 30 oder 60 Minuten können bei Ausbildungsleiter Norbert Riedel vom Verein Musiklehrer Overath telefonisch (02206 5572) reserviert werden. Da die Veranstaltung immer stark nachgefragt wird und erste Anmeldungen schon vorliegen, ist eine baldige Anmeldung zu empfehlen.

„Schlager meets Karneval“

Die K.G. Lustige Brüder veranstaltet am 21. Oktober in der Glück-Auf-Halle Untereschbach ihr erstes „Schlager meets Karneval“.

Einlass ist um 19 Uhr und wir starten um 20 Uhr in den Abend. Es tritt auf: Kempest Feinest Tickets ab sofort unter karten@kglb.de.

Wir freuen uns auf euch. Ab sofort starten wir auch wieder unsere Haussammlung in Untereschbach und Steinenbrück. Die Erlöse dienen dem Erhalt des Brauchtums im Sülztal und der Finanzierung des traditionellen Rosenmontagszugs durch Untereschbach und Steinenbrück.

Wir freuen uns auf euch. Ab sofort starten wir auch wieder unsere Haussammlung in Untereschbach und Steinenbrück. Die Erlöse dienen dem Erhalt des Brauchtums im Sülztal und der Finanzierung des traditionellen Rosenmontagszugs durch Untereschbach und Steinenbrück.

Stolpersteine sollen an Widerstand erinnern

Auf Initiative des Geschichtsvereins Rösrath werden in Kooperation mit der Stadt Rösrath erstmals drei Stolpersteine am 17. Oktober vor dem Rösrather Rathaus verlegt.

Die Stolpersteine sind ein Projekt des Künstlers Gunter Demnig. Mit im Boden verlegten kleinen Gedenktafeln wird an das Schicksal der Menschen erinnert, die in der Zeit des Nationalsozialismus verfolgt, ermordet, deportiert oder vertrieben wurden.

Gewürdigt werden die Rösrather Bürger Gustav Schiffbauer, Hermann Gohrke und Heinrich Klein, alle drei aktive Führungsmitglieder der Kommunistischen Partei in der Rösrather Gemeinde, zwei von ihnen Mitglied des Gemeinderates. Sie wurden allein wegen ihrer Parteilichzugehörigkeit von den Nationalsozialisten verhaftet, verschleppt und vermutlich im KZ umgebracht. Ihrem Schicksal wurde bereits im Band II der 1993 erschienenen Rösrather Ortschronik ein umfangreicher Beitrag gewidmet. Die Recherche und Forschungsarbeit erfolgte über Marina Wittka.

Mit den Stolpersteinen wollen der Geschichtsverein und die Stadt Rösrath dazu anregen, sich auch heute noch mit diesem dunklen Kapitel der Geschichte auseinanderzusetzen. Die Verlegung der Stolpersteine findet in einem feierlichen Rahmen am 17. Oktober um 14.30 Uhr auf dem Bürgersteig vor dem historischen Rathaus, Hauptstraße 229, statt.

Mit den Stolpersteinen wollen der Geschichtsverein und die Stadt Rösrath dazu anregen, sich auch heute noch mit diesem dunklen Kapitel der Geschichte auseinanderzusetzen. Die Verlegung der Stolpersteine findet in einem feierlichen Rahmen am 17. Oktober um 14.30 Uhr auf dem Bürgersteig vor dem historischen Rathaus, Hauptstraße 229, statt.



Auto-Teile u. Zubehör

MÜLLER-WESTER

Karosserie - Lack - Mechanik
Groß- und Einzelhandel
Kfz. Meisterbetrieb
- Abschleppdienst -

Wiesenaue 6-8 · 51491 Overath
Tel.: 02206 / 52 54
Fax: 02206 / 950 787

World Cleanup Day

Sammeln Sie auch weiterhin wilden Müll für ein sauberes Bergisches Land

Der Zero Waste Club - die Abfallberatung des Bergischen Abfallwirtschaftsverbandes (BAV) - setzt sich schon seit vielen Jahren mit dem Thema „wilder Müll“ auseinander. Kommunale Sammelaktionen oder auch Eigeninitiativen von Vereinen, Dorfgemeinschaften sowie Privatpersonen werden stets mit Sammelutensilien und auch einer persönlichen Begleitung durch die Abfallberatung unterstützt. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger haben sich für die schützenswerte Umwelt eingesetzt und durch ihre Präsenz für Aufmerksamkeit gesorgt.

Anlässlich des World Cleanup Days, der in diesem Jahr am 16. September stattfand, möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger motivieren, sich auch weiterhin fleißig an Sammelaktionen zu beteiligen oder selbst ins Leben zu rufen. Sie können somit einen wich-

tigen Beitrag zur Erhaltung der Landschaften und Gewässer im Bergischen Land leisten.

Setzen Sie gemeinsam mit dem Zero Waste Club des BAV ein Zeichen für eine saubere, gesunde und plastikmüllfreie Zukunft und befreien Sie unsere Region von wildem Müll. Unsere schützenswerte Natur braucht fortwährend Hilfe, nicht nur an diesem bestimmten Tag.

Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt, ob gemeinsam mit Schulklassen, ob sportliches Müllsammeln beim Joggen (Plogging) oder mit dem Kanu am Ufer von Seen oder Flüssen. Jede Aktion rund um Stadt- und Natursauberkeit erzeugt Aufmerksamkeit für das Thema und lädt zum Mitmachen ein.

Wir freuen uns über Fotos und Kurzberichte zur Veröffentlichung auf unserer Webseite.



Foto: BAV

Gerne steht die BAV-Abfallberatung mit Rat und Tat zur Verfügung und stellt die notwendigen Sammelmaterialien zur Abholung bereit. Nähere Infos und Anmeldeformulare finden Sie unter

www.bavweb.de/abfallberatung. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung des BAV, telefonisch unter 0800 805 805 0 oder per E-Mail an abfallberatung@bavmail.de.



Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.

„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0

Liebe Leser*innen,

zunächst einmal ein **HERZLICHES DANKE, DASS SIE UNS LESEN**. Wir freuen uns, dass wir Ihnen wöchentlich* wichtige, schöne, interessante und teils auch zu Herzen gehende Informationen und Nachrichten in unserem (gemeinsamen**) Mitteilungsblatt Overath per Post*** in Ihren persönlichen Briefkasten, in Ihr Zuhause, bringen dürfen.

Sehen Sie jetzt ganz viele Sternchen?

Das ist so gewollt, denn zum einen möchten wir an dieser Stelle wieder einmal betonen: das ***MITTEILUNGSBLATT OVERATH KOMMT JEDE WOCHE**. Damit auch Sie es jede Woche erhalten, brauchen Sie es lediglich zu abonnieren: entweder unter www.regio-pressevertrieb.de/abo-service/ oder telefonisch unter 02241-260-380 oder per Bestellschein (im Blatt). Mit der Bestellung können Sie sich auch gleichzeitig ein Dankeschön-Geschenk aussuchen, das wir Ihnen gerne zusenden.

Zum anderen JA – es ist unser ****GEMEINSAMES MITTEILUNGSBLATT**, denn wenn Sie in einem eingetragenen VEREIN tätig sind, können Sie kostenlos Pressemitteilungen im Blatt platzieren – melden Sie sich einfach unter redaktion.rautenberg.media an. Sobald Sie Ihre Zugangsdaten erhalten haben, können Sie loslegen. Ihre Vereinsartikel und Fotos erscheinen übrigens gleichzeitig auf www.unserort.de/overath (1x schreiben – 2x veröffentlichen, außerdem können Sie von dort aus wiederum die Inhalte auf Ihrer Facebookseite teilen).

Nun zu den *****Sternchen: das MITTEILUNGSBLATT OVERATH KOMMT PER POST**. Mit dieser Art der Verteilung möchten wir zuverlässig sicherstellen, dass alle Haushalte in den Werbewochen die freiverteilten Zeitungen erhalten (die Postverteilung schließt Werbeverweigerer aus/das betrifft auch Bürger, die den Aufkleber „Bitte keine Werbung“ auf ihrem Briefkasten aufgebracht haben).

Wir freuen uns darauf, auch weiterhin für heimatnah und lokal zu publizieren. So, wie Sie es von uns gewohnt sind. **Herzliche Grüße**

Ihr Team Mitteilungsblatt Overath
bei RAUTENBERG MEDIA


Abonnement hin – Geschenk her!

1



Rote Strandtasche
Auf zum Strand... in diese schicke, rote Strandtasche im maritimen Style passt einfach alles rein, was Dir zum Sonnenbaden wichtig ist. Länge ca. 45 cm

2



Schreib-Etui
Denken, Schreiben, Machen... dieses zweiteilige, rote Schreibset im Lederlook-Etui kommt mit einem Kugelschreiber (blaue Mine) und einem Rollerball - so hältst Du Deine Notizen elegant fest und setzt Zeichen.



Mitteilungsblatt
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT OVERATH
Jede Woche in Ihrem Briefkasten

Online lesen: mitteilungsblatt-overath.de/casper | Mitteilungsblatt abonnieren: 02241 260-382

Overath mit: Bornbach, Heiligenhaus, Immelscheid, Lennep, Lützenkirchen, Steinmetzblick und Sülze

ABO-BESTELLSCHHEIN

Hiermit bestelle ich das Mitteilungsblatt mit wöchentlicher Lieferung.

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort



Bestellschein bitte einsenden an:
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
oder bestellen Sie auch via:
Fon +49 (0) 2241 260-380 · Fax 260-339
regio@rautenberg.media oder im Internet
www.regio-pressevertrieb.de/abo-service/

Bitte übersenden Sie mir als Geschenk

(Bitte Gewünschtes ankreuzen)

- 1 Rote Strandtasche
- 2 Schreib-Etui

Lastschrift-einzug: Hiermit ermächtige ich Sie zum Lastschrift-einzug der Abonnementgebühr von **34,70 € jährlich**.

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Bezogene Bank

IBAN

Datum / Unterschrift für den Lastschrift-einzug

- ☐ ZEITUNG Lokaler geht's nicht.
- ☐ DRUCK Satz.Druck.Image.
- ☐ WEB 24/7 online.
- ☐ FILM Perfekter Drehmoment.

Ausstellung über persönliche Gegenstände von KZ-Häftlingen

Gemeinsam mit dem Geschichtsverein Rösrath und der Stadt Rösrath eröffnen die Arolsen Archives am 6. Oktober in Rösrath-Hoffnungsthal die Open-Air Wanderausstellung #StolenMemory. Im Mittelpunkt stehen der letzte Besitz von KZ-Inhaftierten und die Frage, wie es heute noch gelingt, diese sogenannten Effekten an Familien der Opfer zurückzugeben.

Marina Wittka vom Geschichtsverein hat die Ausstellung nach Rösrath geholt, als Begleitprogramm zur ersten Stolpersteinverlegung vor dem historischen Rathaus am 17. Oktober. Zu sehen ist #StolenMemory in einem aufklappbaren Übersee-Container auf dem Veurneplatz in Rösrath-Hoffnungsthal (neben dem REWE-Parkplatz).

„Effekten“ sind persönliche Gegenstände, die Häftlingen bei ihrer Ankunft in den Konzentrationslagern von den Nationalsozialisten abgenommen wurden. Oft waren es Eheringe, Uhren, Füller oder Brieftaschen mit Fotos. #StolenMemory ist eine Kampagne der Arolsen Archives zur Rückgabe dieser persönlichen Gegenstände an die Angehörigen. Über 700 Familien konnten seit dem Start der Kampagne 2016 bereits gefunden werden. Die Ausstellung zeigt Bilder solcher „Effekten“ und erzählt vom Schicksal von zehn NS-Verfolgten.

Das Ziel der Ausstellung: Aufmerksamkeit und Unterstützung
Unter der Überschrift „Gefunden“ lenkt die Ausstellung den Blick auf persönliche Gegenstände, die bereits zurückgegeben werden konnten. Sie berichtet vom Verfolgungsweg der einstigen Besitzer*innen und den Rückgaben an ihre Familien heute. Mit dem Smartphone können die Besucher*innen über QR-Codes Videoportraits aufrufen, in denen die Angehörigen selbst zu Wort kommen.

Unter der Überschrift „Gesucht“ werden „Effekten“ gezeigt, die noch auf ihre Rückgabe warten. Eine wichtige Botschaft ist deshalb auch: Jede*r kann die Arolsen Archives bei der Rückgabe der Effekten unterstützen und sich selbst auf Spurensuche nach den

Verfolgten und deren Familien begeben. Denn noch immer bewahrt das Archiv gestohlene Erinnerungstücke von knapp 2.500 Personen aus ganz Europa auf.

Der emotionale Wert der Effekten

„Viele Opfer der Nationalsozialisten hinterließen keine materiellen Spuren für ihre Familien, weil die Nationalsozialisten ihnen alles nahmen“, so Floriane Azoulay, Direktorin der Arolsen Archives. Die Rückgabe der Effekten sei für die Angehörigen deshalb oft sehr unerwartet: „Einige von ihnen wissen nichts oder nur wenig über diesen Teil der Lebensgeschichte ihrer Großeltern, Eltern, Onkel und Tanten“. Umso wichtiger sei es, dass die Gegenstände in die Fami-



lien zurückkehrten.
Veurneplatz, Rösrath-Hoffnungsthal
6. bis 24. Oktober
Eröffnung: 6. Oktober, 15 Uhr, Bürgermeisterin Bondina Schulze &

Dr. Eva Cichy, Vorsitzende des Geschichtsvereins
Öffnungszeiten: 10 bis 17 Uhr
Link zur Website #StolenMemory: stolenmemory.org

Das Hochzeitswohnzimmer vergrößert sich! Ab September sind wir in der Hauptstrasse 49 in Overath

- ... noch mehr traumhafte Brautkleider ab 390€
- ... viel mehr Platz für Glücksmomente
- ... ab sofort auch mit Abend- und Festkleidern!

Deinen Termin kannst du einfach online unter www.hochzeitswohnzimmer.de oder unter 01516 8444548 telefonisch oder per WhatsApp buchen.



Wir freuen uns schon auf dich!

Öffnung nur nach Terminvereinbarung!



**Regionale Genusstage am
01. Oktober 11 Uhr bis 17 Uhr**

ERNTE DANKZEIT auf dem Bauerngut Schiefelbusch

Verkostungen • Gewinnspiel • Mitmach-Aktionen

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Bauerngut Schiefelbusch
Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 – 18.30 Uhr
Sa 08.30 – 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 – 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch
im Sülztal
Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 – 18.30 Uhr
Sa 09.00 – 16.00 Uhr

Kunstschaaffende zeigen in der 43. Ausstellung der Rösrather Künstler ihre Werke



„WINDEN“, Lukrezia Krämer, 1. Publikumspreis 2022

Die 43. Ausstellung „Rösrather Künstler“ findet vom 13. bis 22. Oktober in der Bildungswerkstatt von Schloss Eulenbroich statt. Geblieben ist, dass interessierte Besucher/-innen auf ihre persönliche Entdeckungsreise gehen können. Geblieben ist, dass es unterschiedliche spannende Genres geben wird. Im Kunstbetrieb

gibt es keinen Stillstand. Darum ist die 43. Ausstellung um einige Details erweitert und entwickelt worden. „2023 wird etwas noch nicht Dagewesenes präsentiert“, so die Kulturbefauftragte der Stadt Rösrath.

Die 43. Ausstellung wird neben den individuellen Publikumspreisen, einen zusätzlichen Preis der Jury, mit finanzieller Unterstützung des engagierten Sponsors Dr. Jürgen Rembold, ausloben. Nach der Begrüßung durch den stellv. Bürgermeister Wolfgang Büscher werden zur Vernissage am Freitag, 13. Oktober, exemplarisch einige Arbeiten verschiedener Genres vorgestellt. Die Vernissage wird durch ein musikalisches Rahmenprogramm mit selbstkomponierten Liedern am E-Bass mit Gesang von Lukrezia Krämer begleitet.

Am Tag darauf, Samstag, 14. Oktober, um 16 Uhr, wird mit zwei Dokumentarfilmen von Johann Camut, (Schauspiel, Regie, Dokumentation, Installation), das Schaffen und die Persönlichkeit Mary Bauermeisters zum 1. Mal

in Rösrath gezeigt. Mary Bauermeister hat nach ihrem Tod 2023 in Rösrath, eine unauslöschliche Spur hinterlassen, die unbedingt gewürdigt werden soll. Alles, was Sie über eine charismatische und lebendige Persönlichkeit wissen wollen, wird anhand von Interviews von künstlerisch tätigen internationalen Zeitzeugen, ebenso von ihrer Familie und Freunden vermittelt. Johann Camut, ein Mitarbeiter (von 1988-2016 und von 2021-2022) und Assistent (von 1994-2016) von Mary Bauermeister, trägt zudem mit seinem sensiblen Porträt zum Verständnis der Werke in unterschiedlichen Epochen bei.

Die Auswahl der Künstlerinnen und Künstler traf die Fach-Jury bestehend aus Frau Charlotte Lösch M.A. Kreiskulturreferentin, Holger Hagedorn (Dozent an der Kunstakademie Heimbach) und den beratenden Mitgliedern Doris Rehme und Kurt Hrubesch. Acht Tage lang haben die Besucherinnen und Besucher der 43. Ausstellung der Rösrather Künstler im Werkstattgebäude von Schloss Eulenbroich die Gelegen-

heit, aus den Werken der Künstler/-innen ihre 3 Favoriten zu wählen. Die drei Erstplatzierten erhalten ein Preisgeld in Höhe von 500, 300 und 200 Euro. Der Jury-Preis ist mit 500 Euro dotiert. Während der Öffnungszeiten täglich von 12 bis 18 Uhr können kunstbegeisterte Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit nutzen, um mit den anwesenden Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch zu kommen. Am Samstag, 22. Oktober, haben die Besucher/-innen letztmalig die Gelegenheit, ihre Stimme für ihre Favoriten in der Ausstellung abzugeben.

Nach der Auszählung der Stimmen am Sonntag, 22. Oktober, um 15 Uhr werden die Gewinner bei einem Glas Sekt und einem bunten Rahmenprogramm bekannt gegeben und die Preise übergeben. Der Frauenchor „CHOR DES COEURS“ Rösrath begleitet die Finissage musikalisch. Zur Ausstellung ist auch ein Online Katalog ab dem 13. Oktober über die Internetseite der Stadt Rösrath erhältlich.

Viktor Pedak stellt sein Buch vor

Freier Ukrainischer Journalist und Flüchtling

Zeugnisse von ehemaligen Zwangsarbeiterinnen und Zwangsarbeitern aus der Ukraine, die nach Deutschland verschleppt wurden.

Gesammelte Briefe liefern ein

Zeugnis der Menschlichkeit mitten im Krieg.

Völkerverständigung zwischen Ost und West hat er sich zu seiner Lebensaufgabe gemacht. Sein Schwerpunkt liegt hierbei

auf der Versöhnung.

Montag, 16. Oktober, um 19 Uhr Augustinushaus, Hauptstraße 70, Rösrath



**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [mittelungsblatt-overath.de/e-paper](https://www.mittelungsblatt-overath.de/e-paper) | [Mittelungsblatt abonnieren](https://www.mittelungsblatt-overath.de/abonnieren): 02241 260-382

Mitteilungsblatt 
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT OVERATH
Jede Woche in Ihrem Briefkasten.



MEDIENBERATERIN

Sarah Demond

FON 02241 260-134

E-MAIL s.demond@rautenberg.media

Hörversorgung speziell für Kinder

Ratgeber Gesundheit: Hörminderung bei Kindern erkennen und richtig versorgen



Pädakustikerinnen und -akustiker können moderne Hörgeräte programmieren und optimal an das Gehör des Kindes anpassen.

Foto: DJD/Geers/Getty Images/Zinkevych

Eine Hörminderung ist die häufigste angeborene Sinnesstörung, die bundesweit nach Schätzungen des Bundesministeriums für Gesundheit etwa 80.000 Kinder betrifft. Mittlerweile ist die Hörakustik so weit fortgeschritten, dass fast alle Einschränkungen beim Hören von Kindern behandelt werden können. Hörakustiker und Hörakustikerinnen, die sich auf die Versorgung von Kindern mit Hörminderung spezialisiert haben, heißen Pädakustiker und Pädakustikerinnen.

Was tun, wenn eine Hörminderung vorliegt?

Insbesondere Kleinkinder müssen das Hörverständnis erst erlernen, um etwa zwischen Gesprächen und Störgeräuschen unterscheiden zu können. „Je früher sie bei einer Hörminderung unterstützt werden, desto besser kann die Hör- und Sprachentwicklung und damit auch die gesamte Persönlichkeitsentwicklung verlaufen“, erklärt Anja Dreßen, Hörakustikmeisterin und Pädakustikerin bei Geers. Bei Neugeborenen wird innerhalb der ersten 24 bis 48 Stunden nach der Geburt ein spezielles Hörscreening durchgeführt. Mit weiteren regelmäßigen kinderärztlichen Vorsorgeuntersuchungen werden bis zum fünften Lebensjahr Ohren und Hörvermögen überprüft. Wenn auf diesem Weg durch den Kinder- oder HNO-

Arzt eine Hörstörung erkannt wird, erfolgt für die weitere Diagnostik eine Überweisung zur Phoniatrie und Pädaudiologie. Für die Diagnose wird ein Hörtest auf beiden Ohren durchgeführt, der je nach Alter des Kindes variiert. „Pädakustiker können die modernen Hörgeräte danach programmieren und optimal an das Gehör des Kindes anpassen“, so Dreßen. Geers etwa betreibt bundesweit an 82 Standorten Kinderhörzentren, die sich auf die Hörversorgung von Kindern spezialisiert haben. Viele davon arbeiten interdisziplinär mit einer Phoniatrie und Pädaudiologie zusammen. Hörgeräte für Kinder sind besonders robust und unempfindlich, um den Bedürfnissen der Kinder gerecht zu werden. Es gibt sie in bunten Farben, mit Schmucksteinchen und dekorativen Accessoires. Wenn Hörgeräte nicht den gewünschten Erfolg bringen, kann eine Versorgung mit einem Cochlea-Implantat zielführender sein. Anja Dreßen nennt die wichtigsten Anzeichen einer Hörminderung, auf die Eltern beim Säugling und auch später achten sollten:

- Der Säugling erschrickt nicht vor lauten Geräuschen und lässt sich nicht durch die Stimme der Eltern beruhigen.
- Das Fehlen von Brabbelgeräuschen und stimmhaftem Lachen.
- Verstummen von Brabbelge-

räuschen nach dem sechsten Lebensmonat.

- Reaktion häufig erst nach mehrmaligem Rufen.
- Beobachtung von Lippenbewegungen während des Sprechens.
- Das Kind spricht undeutlich

und verdreht Laute in Wörtern.

- Häufiges Nachfragen trotz konzentriertem Zuhören.
- Das Kind spricht mit lauter Stimme.

(DJD)



Pädakustikerin Anja Dreßen hat sich auf die Versorgung von Kindern mit Hörminderung spezialisiert: „Je früher Kinder bei einer Hörminderung mit Hörlösungen unterstützt werden, desto besser kann die allgemeine und sprachliche Entwicklung verlaufen.“

Foto: DJD/Geers

**hörsysteme
hejo hennes**

Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath

Telefon 02206/81509

www.hoersysteme-hejo-hennes.de

Seit über 30 Jahren in Overath



Melanie Weiß-Hennes

Michaela Hennes

Kristin Renisch

**Ihr Hörakustik Team in Overath für
modernste Hörsysteme, Gehörschutz
und alles für Ihr gutes Hören**

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Di. und Do · 14.30 - 18.00 Uhr



Robust, behaglich, wohngesund

Heimische Hölzer

Immer mehr Bauleute und Sanierende achten auf Nachhaltigkeit. Mit der Verwendung von Holz aus heimischem Anbau können sie einen Beitrag zu mehr Umweltentlastung und Wohngesundheit leisten.

Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute wächst so nah! So möchte man frei nach Goethe formulieren, wenn es um den Roh- und Baustoff Holz geht. Holzbauweisen erleben seit Jahren einen Boom, und auch im Innenausbau ist das edle Material vielseitig im Einsatz. Vor allem Parkettböden erfreuen sich unverändert hoher Beliebtheit.

Doch woher stammt das Holz, das beim Bau zum Einsatz kommt? In jüngster Zeit ist Bambus aus China populär geworden. Streng genommen handelt es sich hierbei um ein Gras, das beim Wachsen verholzt. Es gibt unterschiedliche Sorten, die bis zu 30 Meter hoch werden können. Ökologisch ist Bambus unproblematisch, da es auch ohne Kunstdünger schnell

und üppig wächst. Außerdem ist es hart und robust. Schließt man jedoch den Transportweg und -aufwand in die Nachhaltigkeitsbetrachtung ein, verschlechtert sich die Bilanz gewaltig. Ähnlich verhält es sich mit Tropenhölzern. Selbst wenn Bangkirai, Teak & Co. aus seriöser Holzbewirtschaftung stammen (was oft nicht der Fall ist), müssen sie weite Wege zurücklegen, um bei deutschen Verbraucherinnen und Verbrauchern anzukommen.

Dann doch lieber heimischen Hölzern den Vorzug geben. Diese Holzarten stärken die Verbundenheit mit der Region und erfordern nur kurze Transportwege - ein wichtiger Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit. Außerdem sehen Parkettböden aus heimischem Holz einfach gut aus. Die beliebteste Holzart für Parkett ist nach wie vor Eiche. Rund 80 % des verkauften Parketts in Deutschland sind nach Branchenangaben aus diesem Holz. Verbraucherinnen und Ver-



Eiche, der Liebling unter den Parketthölzern, erfreut das Auge mit seiner markanten Maserung. Darüber hinaus ist es robust und deshalb auch problemlos für den Einsatz in Bad und Küche geeignet. Eiche stammt wie einige andere Holzsorten aus heimischen Wäldern und ist daher besonders nachhaltig. Foto: Initiative Parkett im Klebeverbund (PIK)

braucher schätzen an Eichenholz neben der markanten Maserung, dass es hart und robust ist und auch stärkerer Beanspruchung standhält. Dank dieser Eigenschaften ist es selbst für den Einsatz in Bad und Küche geeignet. Weitere Holzsorten, die für Parkettböden verwendet werden, sind Buche, Esche, Ahorn, Kirsche, Nussbaum und Birke. Die Verwendung von weichen Nadelhölzern wie Kiefer und Fichte ist für Parkett nicht verbreitet, wohl aber bei der Verlegung von Dielenböden.

Parkett aus heimischen Hölzern kann als Massivparkett oder Mehrschichtparkett verlegt werden. In letzterem Fall besteht die Deckschicht aus Holz, darunter befinden sich Holz oder Holzwerkstoffe. Die einzelnen Schichten werden verleimt. Ein Vorteil von Mehrschichtparkett kommt bei der Verbindung mit einer Fußbodenheizung zum Tragen. Dank der geringen Aufbauhöhe leitet dieser Boden die Wärme rascher weiter als Massivparkett, das sich jedoch grundsätzlich ebenfalls für

eine Fußbodenheizung gut eignet. Die Vorzüge der Kombination Parkett und Fußbodenheizung kommen dann zur Geltung, wenn der Bodenbelag vollflächig auf den Untergrund geklebt ist. Diese Arbeit sollte ein Profi erledigen. Er prüft zunächst den Untergrund und bereitet ihn bei Bedarf fachgerecht auf, bevor er das Parkett vollflächig klebt und verlegt. Die feste Verbindung zwischen Untergrund und Bodenbelag hat noch einen weiteren wichtigen Vorteil: Sie verhindert die Bildung von Luftpolstern und sorgt so für deutlich geringeren Raum- und Trittschall. Wichtig für die Bewohnerinnen und Bewohner: Sie sollten darauf achten, dass der von Ihnen beauftragte Fachmann einen Klebstoff benutzt, der das Emicode-Zeichen EC 1 trägt. Denn nur bei Produkten, die dieses Siegel haben, ist gewährleistet, dass die Emissionen so gering sind, dass sie die Wohngesundheit nicht beeinträchtigen. Auch die der kleinen Mitbewohner. (Initiative Parkett im Klebeverbund (PIK))

Ihr neuer Ofen kommt vom Fachmann!

THOMAS GLASS
Ofenfachhandel

Roßhohn 54
53804 Much
Tel: 02245-600908
www.heizkamineonline.de

NEU!

Hybridofen wasserführend

Unsere Marken:

- BRUNNER
- PIAZZETTA
- WIKING
- AUSTROFLAMM
- RHEA Flam
- diele
- NOVALINE

Pelletöfen - Kaminöfen - Beratung - Montage - Service

Ausführung von:

- Maurer-
- Beton- und
- Verblendarbeiten

Maurermeister

NORBERT SCHMIDT

Bauunternehmung

Diepenbroich 18
51491 Overath
Tel. 0 22 06 / 28 50
Fax 0 22 06 / 45 11

Seit über 26 Jahren

HOSTER
Heizung
Sanitär
Bäder

Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 ☎ 0 22 06/8 21 22

Zehn Fakten zu Pflasterklinkern



Pflasterklinker bieten mit ihrer Vielzahl an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern großen Gestaltungsspielraum.
Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./GIMA/
Alexander Bernhard/akz-o

1. Die Farbe der Pflasterklinker wird durch die unterschiedliche geologische Zusammensetzung des Tons, den Anteil der darin enthaltenen Mineralien und das Brennverfahren bestimmt.
2. Pflasterklinker werden ohne chemische Zusätze aus der jeweiligen Tonfarbe gebrannt und sind daher dauerhaft farbecht und lichtecht.
3. Mit ihrer Vielfalt an Farben, Formen, Formaten und Verlegemustern bieten Pflasterklinker einen großen Gestaltungsspielraum.
4. Pflasterklinker haben eine dicht gebrannte keramische Oberfläche und sind deshalb unempfindlich gegen Schmutz, Fett, Salz und Säure.
5. Starke Temperaturschwankungen, Frost, Schnee und Tau machen dem widerstandsfähigen Tonklinker nichts aus.
6. Um Flächen zu strukturieren oder aufzulockern, können Pflasterklinker verschiedener Farben, Formate oder Formen oder auch unterschiedliche Verlegemuster

miteinander kombiniert werden.

7. Pflasterklinker sind pflegeleicht und wartungsarm. Zur Pflege reichen Regen, Sonne, Wind und gelegentliches Abkehren.
8. Pflasterklinker sind nachhaltig und haben eine Lebensdauer von über 100 Jahren.
9. Pflasterklinker eignen sich nicht nur für die Gestaltung von Terrassen und Gartenwegen, sondern auch für Einfahrten, Hauseingänge und Carports.
10. Pflasterklinker können wiederverwendet oder recycelt werden.

(akz-o)



Mit Pflasterklinkern gestaltete Außenflächen sind hochwertig, unempfindlich und langlebig.
Foto: Arbeitsgemeinschaft Pflasterklinker e.V./ABC Klinker/ Espendiller + Gnegel/akz-o



**JEDES STÜCK
EIN UNIKAT**

ENGELSKIRCHEN
NEUREMSCHIED 11
TEL. 02263/2441

BRANDSCHUTZ

Annahme zur
Feuerlöscher-
Prüfung nach
telefonischer
Termin-
absprache:

**0170 /
421 30 51**

Siebel
GmbH

- Feuerlöscher
- Rauch-, Wärme-, Abzugsanlagen
- Kohlenmonoxidwarnmelder
- 10 Jahre-Rauchmelder (mit und ohne Funk)
- Brandschutztüren
- Feuerwehrpläne nach DIN 14095
- Flucht- und Rettungswegepläne
- Theoretische und praktische Brandschutzseminare
- Kohlendioxidfüllstation

SICHERHEIT AUS EINER HAND

Leffelsend 15 • 51491 Overath
Telefon 0 22 06 / 66 68 • Fax 0 22 06 / 8 43 32
www.brandschutz-siebel.de • info@brandschutz-siebel.de
- Wir suchen Verstärkung für unser Team! -

**SCHÖNE STEINE FÜR
TERRASSE, EINFAHRT
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**

Täglich bis
21 Uhr geöffnet
**IDEEN-
GARTEN**
Maarstr. 85-87
Bonn



www.koll-steine.de

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:
T: (0228) 4 00 64-0 • service@koll-steine.de
KOLL Steine • Maarstr. 85-87 • 53227 Bonn

koll
STEINE

Kunst und Kuchen

Was da kreucht und fleucht - Naturkunde für Kinder und Jugendliche

Mit dem Siegeszug der modernen Naturwissenschaften entstanden die ersten exakten Beschreibungen der Tier- und Pflanzenwelt für ein jugendliches Lesepublikum. Zusätzlich wurden die grundlegenden wissenschaftlichen Werke wie Buffons Histoire naturelle, générale et particulière für Kinder durch umfangreiche Bearbeitungen zugänglich gemacht. Häufig waren die Werke den Unterrichtsmaterialien ihrer Zeit voraus und für viele Leser*innen ein Schlüssel für die Akzeptanz eines modernen

Natur- und Weltverständnisses. Um die Führung gemütlich ausklingen zu lassen und das Gesehene und Gehörte im Gespräch zu vertiefen, besteht im Anschluss an die Führung die Möglichkeit, im Burgrestaurant zu besonderen Konditionen Kaffee und Kuchen zu genießen. Für „Kunst und Kuchen“ zahlen sie 10 Euro für Museumseintritt, Führung und Kaffee und Kuchen. Wir bitten, den Betrag in bar bereitzuhalten. Bitte melden Sie sich im Museum an unter 02241/900-427.

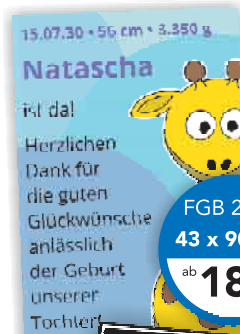
Das Angebot richtet sich an Senior*innen, mit Bernhard Schmitz. Außerdem möchte ich noch einmal auf den Kulturrucksack-Workshop in den Herbstferien hinweisen: Montag, 9. Oktober bis Freitag, 13. Oktober, jeweils 10 bis 13 Uhr **Kulturrucksack: Upload: Alte Geschichten neu erzählt** Dieser Workshop steht im Zeichen der Illustration - gemeinsam mit der Illustratorin Heike Herold gehen wir der Frage auf den Grund,

wie ein Buch entsteht, wie Bild und Text zusammenwirken müssen und was eine gelungene Illustration ausmacht. Ausgangspunkt sind ausgewählte altbekannte Geschichten, Fabeln und Märchen, denen wir mit unseren eigenen frischen Bildern neuen Glanz verleihen. Workshop für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren, das Angebot ist kostenfrei. Anmeldung unter: Tel.: 02241/900-427, mit der Illustratorin Heike Herold



Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA



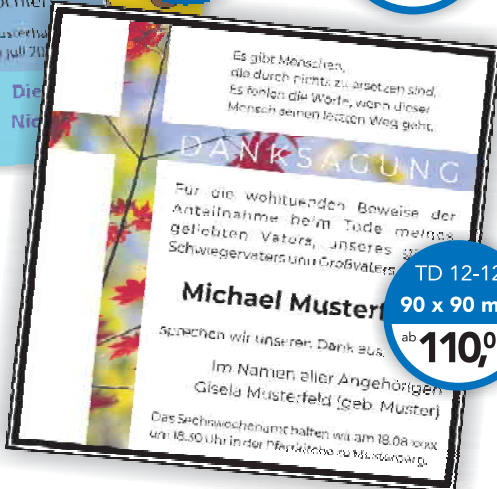
FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00*



F 68-06
43 x 45 mm
ab 9,00*



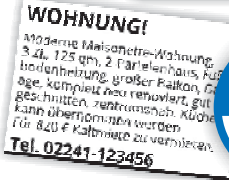
F597
90 x 50 mm
ab 20,50*



TD 12-12
90 x 90 mm
ab 110,00*



FS 06-13
43 x 60 mm
ab 12,00*



K03_15
43 x 30 mm
ab 6,00*

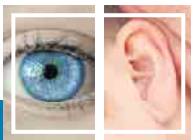


FH 06-13
43 x 120 mm
ab 24,50*

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



Dank Hörgerät besser schlafen

Schwerhörigkeit kann Studien zufolge die Nachtruhe beeinträchtigen

Guter Schlaf ist ein Grundbedürfnis und von entscheidender Bedeutung für die körperliche, geistige und emotionale Gesundheit. Doch leider haben viele Menschen mit dem erholsamen Schlummer Schwierigkeiten. Eine Ursache dafür kann eine unerkannte oder unbehandelte Schwerhörigkeit sein. Warum das so ist, lässt sich leicht erklären: Das beginnt mit der erhöhten Höranstrengung. Menschen mit Hörverlust müssen sich beim Verstehen von Sprache und anderen Geräuschen stärker konzentrieren, um Worte und Sätze wahrzunehmen und deren Bedeutung zu erfassen. Dies kann zu mentaler Erschöpfung sowie schneller körperlicher Ermüdung führen, denn Gehirn und Arbeitsgedächtnis sind ständig

überlastet, um das Gehörte zu verarbeiten und in Zusammenhang zu setzen.

Daueranstrengung fördert Einschlafstörungen

Zudem hat das permanente Bemühen, nichts zu verpassen, oft einen konstanten Stresslevel zur Folge. Versucht ein Mensch mit Hörverlust nach diesen Daueranstrengungen nun, abends zur Ruhe zu kommen, treten oft Einschlafstörungen auf. Das Gehirn schaltet nicht so schnell herunter und die Qualität der Nachtruhe, besonders des wertvollen Tiefschlafs, leidet. Hörgeräte können helfen, die ständige Überanstrengung zu reduzieren. Sie erleichtern die Kommunikation und jede Interaktion mit der Umgebung. Laut der aktuellen EuroTrak Hör-

studie beklagen 28 Prozent der Probanden abends körperliche Erschöpfung, wenn sie trotz Schwerhörigkeit kein Hörgerät nutzen - dagegen nur zwölf Prozent der Hörgeräteträger. Geistig ermüdet fühlen sich lediglich acht Prozent der Hörgeräteträger, aber 18 Prozent der Menschen mit unversorgtem Hörverlust. Insgesamt sind mit 60 Prozent Hörgeräteträger deutlich zufriedener mit ihrem Schlaf als Unversorgte mit nur 40 Prozent. Einen Extra-Bonus bietet beispielsweise das moderne Hörsystem audibene Horizon: Durch die Verbindung mit der dazugehörigen App können die Hörgeräte jederzeit in einen Ruhe-Modus geschaltet werden, bei dem Umgebungsgereusche stark reduziert werden. So kann

man sich auch tagsüber aus stressigen Situationen einfach mal zurückziehen.

Hilfreich bei Tag und bei Nacht

Tagsüber eine deutlich verbesserte Hörqualität, nachts ein erholsamer Schlaf - das sind überzeugende Argumente für das Tragen eines solch modernen Systems. Informationen und Zugang zu fachkundiger Beratung finden sich unter www.audibene.de. Zusätzlich sollten alle Betroffenen auf eine gute Schlafhygiene achten. Das heißt, frühzeitig TV, Computer und Smartphone auszuschalten und gezielt zu entspannen, zum Beispiel mit Yoga oder Meditation. Und zu guter Letzt ist eine ruhige und dunkle Schlafumgebung wichtig. (DJD)

Be
Brilliant™

Wenn aus Sprache
Gespräche werden

Die weltweit ersten Hörgeräte mit Multi-Beamformer-Technologie und 2-Wege-Signalverarbeitung.



signia



Pure Charge&Go IX



Kostenloses
Probetragen
bei uns



Lohmar
Hauptstraße 47 | Tel. 02246 - 3120

kontakt@hennes-im-netz.de | www.hennes-optik-hoerakustik.de



HENNES.Optik.Hoerakustik



@hennes.optik.hoerakustik

Rösrath
Sülztauplatz 1-3 | Tel. 02205 - 87076





Photovoltaik bringt das Dachdeckerhandwerk aufs Dach



Photovoltaik: Dachdecker wissen, was zu tun ist.
Foto: HF. Redaktion Harald Friedrich/akz-o

Der Run auf Photovoltaik-Anlagen hat begonnen, denn viele Bauherren möchten von den Steuererleichterungen und Förderungen profitieren, aber auch die Klimawende mitgestalten. In

einigen Bundesländern sind PV-Anlagen auf Dächern mittlerweile sogar verpflichtend. Allerdings gibt es bei der Montage von PV-Anlagen auf Dächern einiges zu beachten. Mittlerweile häufen sich die Schadensmeldungen durch unsachgemäßes Arbeiten. So werden Solaranlagen auf bauphysikalisch nicht geeigneten Unterkonstruktionen montiert. Daher sollte vor der Installation einer PV-Anlage geprüft werden, ob das Dach die notwendigen Eigenschaften erfüllt oder vorher ertüchtigt werden muss. Der Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) geht davon aus, dass unsanierte Dächer oft vor Ablauf der Amortisationszeit der PV-Anlagen von 20 Jahren saniert werden müssen. „Die vorhandene PV-Anla-



Photovoltaik: Dachdecker wissen, was zu tun ist.
Foto: HF. Redaktion Harald Friedrich/akz-o

ge muss dann abgebaut und während der Sanierungszeit außer Betrieb genommen werden. Dadurch entstehen für den Bauherrn unnötige Zusatzkosten, die in vielen Fällen vermieden werden könnten, wenn Sanierung und Aufbringen der PV-Anlage gleichzeitig vorgenommen werden,“ erklärt Jan Redecker, Experte für Photovoltaik und Solarenergie beim ZVDH.

Geschultes Dachdeckerhandwerk vermeidet Schäden

Um Schäden zu vermeiden, sollte ein Innungsbetrieb des Dachdeckerhandwerks zurate gezogen werden, denn er kennt sich mit den Auswirkungen beim Aufbringen von PV-Modulen auf die Sta-

tik des Daches aus. Auch müssen die einzelnen Module der Anlage sicher befestigt werden, damit es nicht zu Schäden durch z. B. Windsog oder Schneelast kommt. Dazu muss man wissen, in welchem Windzonengebiet das Eigenheim steht. Deutschland ist in vier unterschiedliche Kategorien eingeteilt, die Auskunft darüber geben, welche Windgeschwindigkeiten für verschiedene geografische Regionen gelten. Damit einher gehen bestimmte Anforderungen an die Befestigung von Ziegeln, aber auch von PV-Anlagen. Und um Feuchteschäden zu verhindern, müssen die Befestigungselemente und Kabeldurchführungen auf das Dachmaterial abgestimmt



WIR SUCHEN DICH

WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

Rollenoffsetdrucker oder
Offsetdrucker (m/w/d)

mit **Leitstanderfahrung** und **erforderlicher Qualifikation**.

Du möchtest etwas bewegen, bist terminlich flexibel und teamfähig.

Du bist es gewohnt verantwortungsbewusst und qualitätsorientiert zu arbeiten.

Produziere mit uns rund 200 Städte- und Gemeindezeitungen für NRW sowie weitere Städte- und Gemeindezeitungen für Berlin, Brandenburg, Niedersachsen und Sachsen-Anhalt. Woche für Woche kommen „deine“ Zeitungen in die Briefkästen der Leserinnen und Leser.

Wir bieten dir einen sicheren und dauerhaften Arbeitsplatz in Vollzeit im 2-Schichtbetrieb (Tag-Schichten). Gute Einarbeitung ist bei uns selbstverständlich.

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an:
Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Rollenoffsetdrucker (m/w/d)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für sofort in Teil-/Vollzeit

kaufm. Mitarbeiter (m/w/d) für Faktura- & Abrechnungsprozesse

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, Erfahrungen im Bereich Faktura/Rechnungen, einen sicheren Umgang mit MS Office, sind verantwortungsbewusst, sorgfältig, teamfähig und zuverlässig?

Wir sind ein serviceorientiertes Dienstleistungsunternehmen mit vielen Schwerpunkten (u. a. Straßen- und Tiefbau, Garten- und Landschaftsbau, Serviceleistungen im Bereich Personaldienstleistungen und Spezialreinigung) und bieten unter anderem eine sichere und unbefristete Festanstellung, interessante Sozialleistungen, attraktive Zusatzleistungen!

Wenn **Sie** finden – **wir** passen perfekt zusammen – rufen Sie uns unbedingt an: **02206 / 90 54 30** oder senden Sie uns Ihre Bewerbung an: info.overath@idh-koeln.de

Innovative Dienstleistungen Habers GmbH

IDH GmbH, Klef 4, 51491 Overath



www.idh-koeln.de



PV-Anlagen und Gründächer: eine gute Kombi!
Foto: Bundesverband GebäudeGrün e.V./akz-o

und fachgerecht eingebaut werden. Außerdem dürfen das Dachmaterial und die Unterkonstruktion bei der Montage nicht beschädigt werden. Ein weiterer wichtiger Aspekt sind Wartungswege: Diese sind unbedingt einzuplanen, damit später die Mo-

dule für Reinigung und Kontrolle zugänglich sind. Wer mehr wissen möchte, findet umfassende Informationen und direkt auch den passenden Dachdeckerbetrieb auf dieser Website: www.pv-dachdecker.de
Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten auf Dächern besteht auch immer die Gefahr abzustürzen. Dachdecker und Dachdeckerinnen wissen um die Gefahr: Sie führen eine Gefährdungsanalyse durch, sichern sich vor Absturz und gehen keine Risiken ein. Arbeitsschutzmaßnahmen sind daher unerlässlich. Übrigens: Auch Auftraggebende können haftbar gemacht werden. Es häufen sich Fälle, wo Baustellen wegen Nichtbeachtung von Arbeitsschutzmaßnahmen

stillgelegt werden. Das kostet Nerven, Zeit und Geld. Dachdeckerfachbetriebe haben die Erfahrung und Routine, all die genannten Punkte umzusetzen. Sie beraten, führen alle Arbeiten fachgerecht durch und bauen in Kooperation mit Betrieben aus dem Elektro-Handwerk sichere und nachhaltige Anlagen ein. Auch kennen sie sich mit den aktuellen Förderprogrammen aus. (akz-o)

Reinigungskraft (m/w/d) auf 520 € Basis ab sofort gesucht!



• Ihr Fachbetrieb mit
eigener Natursteinwerkstatt

Unteraltenbach 14
51766 Engelskirchen-Hardt
Tel. (0 22 63) 92 10 20
Fax (0 22 63) 92 10 61

www.plattenkoenig-engelskirchen.de

Pädagogische Mitarbeiter(innen) (m/w) ab sofort gesucht!



Der Katholische Kircheneigenenverband Much sucht
ab sofort eine oder mehrere staatlich anerkannte Erzieher(innen)/Heilerziehungspfleger(inne) als Fachkraft oder Ergänzungskraft für seine Kindertagesstätten, besonders für die KiTa „Regenbogen“ in Much-Marienfeld

für vorerst bis zum 31.7.25 befristete Fachkraftstellen oder Ergänzungskraftstellen in Vollzeit (39 Wochenstunden). Die Stellen können auch in mehrere Teilzeitstellen aufgeteilt werden. Die Vergütung erfolgt nach KAVO. Sie erhalten eine betriebliche Altersvorsorge und ein Job-Bike-Leasing ist möglich. Vor Vertragsabschluss ist ein erweitertes Führungszeugnis vorzulegen. Eine Entfristung ist ggf. möglich.

Details zum Stellenangebot finden Sie unter bit.ly/kgvmuch

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an den Katholischen Kircheneigenenverband Much
Verwaltungsleiter Ralf Herkenrath
Hauptstraße 11
53804 Much

Gerne auch per E-Mail an:
Ralf.Herkenrath@Erzbistum-Koeln.de

Fragen zum Stellenangebot
beantwortet Ihnen gerne
Herr Ralf Herkenrath 0152 09400807



Gesellschaft für Systembodentechnik GmbH & Co.KG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter (m/w/d)

mit Fachkenntnissen

**für die Verlegung unserer
Systemböden/Bodenbeläge**

Auch Quereinsteiger (m/w/d) sind willkommen.

Wir erwarten:

- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch
- Führerschein Klasse B

Es erwartet Sie:

- Eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Sorgfältige Einarbeitung
- Attraktives Gehalt
- Vier-Tage-Woche möglich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen
Unterlagen per E-Mail oder per Post an:

SYSBOTEC Ges. für Systembodentechnik mbH & Co. KG
Bövingen 128, 53804 Much
E-Mail: info@sysbotec.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 06. Oktober 2023

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT OVERATH

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Overath
Bürgermeister Christoph Nicodemus
Hauptstraße 25 · 51491 Overath
· Politik
CDU Hartmut Kohkemper
SPD Manfred Meiger
FDP Hermann Küsgen
Bündnis 90 / Die Grünen
Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelbezug sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Sarah Demond
Fon 02241 260-134
s.demond@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
twitter.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenbergberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Tiere

Pferde

**Exklusive und anspruchsvolle
Tier-Fotografie**
www.petram-fotografie.de,
sTel. 0175/5105310



Kaliningrad heute...

KÖNIGSBERGER Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

 **RAUTENBERG MEDIA**



Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE

STADT OVERATH

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

 **ZEITUNG**  **DRUCK**  **WEB**  **FILM**



Dienstleistung

Gartenservice CLEVER 53797 Lohmar

Instandsetzung älterer und verwilderter Gärten.

Zäune – Pflaster u. Platten verlegen –
Rollrasen – Pflegearbeiten u.v.m.

www.gartenservice-clever.de · Tel 02206 912887

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



HAKO Häusliche Alten- und Krankenpflege Oberberg GmbH

Die Alternative zum Pflegeheim - Seit 1989

Bergische Str. 45 & 29 | 51766 Engelskirchen
Tel.: 02263 - 9291133 oder 9526902

www.hako-ek.de | info@hako-ek.de

Hauptstr. 68 | 51491 Overath
Tel.: 02206 - 9508055

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 29. September

Hirsch Apotheke

Wahlscheider Str. 25, 53797 Lohmar (Wahlscheid), 02206/7937

Samstag, 30. September

Glückauf-Apotheke

Olper Str. 31, 51491 Overath (Untereschbach), 02204/71010

Sonntag, 1. Oktober

Löwen-Apotheke

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

Montag, 2. Oktober

die Linden-Apotheke

Zeithstr. 109, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, 02247/97510

Dienstag, 3. Oktober

DIE Bahnhof-Apotheke

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

Folgende Apotheken haben mittwochs durchgehend

bis 18.30 Uhr geöffnet:

Die Bahnhof-Apotheke

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857

(geöffnet bis 14 Uhr)

Löwen-Apotheke

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

Berta-Apotheke

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

Glückauf-Apotheke

Olperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010
(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)

Bären-Apotheke

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach
(Frankenforst), 02204/61701

Mittwoch, 4. Oktober

Forellen Apotheke

Zeithstr. 137, 53819 Neunkirchen-Seelscheid, 02247/6033

Donnerstag, 5. Oktober

Hubertus-Apotheke

Hauptstr. 64, 53797 Lohmar, 02246/3636

Freitag, 6. Oktober

Berta-Apotheke

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

Samstag, 7. Oktober

Rotdorn-Apotheke

Moitzfeld 72A, 51429 Bergisch Gladbach (Moitzfeld),
02204/83505

Sonntag, 8. Oktober

Herz Apotheke

Hauptstr. 253, 51503 Rösrath (Hoffnungsthal), 02205/1323

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon, 0172 2671727

www.psychotraumatologie.de

Montag bis Freitag
von 9 bis 16 Uhr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/ Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Opfer-Notruf 116006



m.Reimann

Hausgeräte Kundendienst

Verkauf / Beratung von
Einbau- und Standgeräten
Küchenmodernisierung
Ersatzteil - Service
Reparatur aller Fabrikate



MIELE liefert die Qualität -

Wir den SERVICE

Seit über 26 Jahren

Gewerbepark Diepenbroich 9
51491 Overath
Telefon 02206 / 6583
Telefax 02206 / 82058
Reimann-Overath@t-online.de



**Gute Pflege
ist keine Glückssache!**

02204/96833-0

www.lebensbaum.care

Lebensbaum

Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft



Herbstmarkt auf Schloss Eulenbroich

Kunsthandwerkermarkt vor traumhafter Schlosskulisse



Traditionell findet am 7. und 8. Oktober 2023 auf Schloss Eulenbroich bei Köln der Herbstmarkt statt. Der Markt für Jung und Alt erstreckt sich über das komplette Schlossgelände und lädt zum Stöbern und Genießen ein!

Schloss Eulenbroich präsentiert sich zum Markt von seiner herbstlichen Seite und setzt das Kunsthandwerk in den Mittelpunkt. Kettensägenschnitzen, Schmiedekunstvorführungen, Bastelangebote, handgemachtes Design - auf all das dürfen sich die Besucher am ersten Oktoberwochenende freuen.

Besonders Highlight wird der Besuch von „Daniels kleiner Farm

sein“. Wer schon immer mal mit Alpakas spazieren wollte, hat zum Herbstmarkt bald die Gelegenheit dazu! Alpaka-Liebhaber dürfen sich auf den Besuch von fünf Alpakas freuen. Mit Voranmeldung besteht zudem die Möglichkeit einer 20minütigen Wanderung mit einem Alpaka vor Ort.

Worauf dürfen sich die Besucher freuen?

DIY- und Kunsthandwerks-Begeisterte kommen beim Herbstmarkt auf Schloss Eulenbroich auf ihre Kosten. Die Schloss Eulenbroich gGmbH begrüßt an dem Wochenende über 100 Aussteller aus den verschiedenen Sparten Kunst, Handwerk, Schmuck, Design, Dekoration, Blumen, Garten, Kulinarik. Handgearbeitete Design-Produkte, feines Kunsthandwerk sowie außergewöhnliche Kreationen präsentieren sich auf dem Herbstmarkt. Das Hauptaugenmerk liegt bei dem Markt auf einzigartige und liebevoll gestaltete Produkte. Live-Vorführungen und Mitmach-Aktionen bieten einen Blick hinter die filigrane Handwerksarbeiten. So lädt Schmied Patrick Vojtech auf der Schlosswiese Kinder (kostenfrei) und

Erwachsene zum Staunen und Mitmachen ein. Das Schnitzen mit einer Kettensäge führt Bernhard Bohlig ebenfalls auf der Schlosswiese vor. Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, wird der Markt durch eine kulinarische Meile ergänzt, die keine Wünsche offenlässt. Passend zur Herbstzeit wird unter anderem Flammkuchen, Wildbratwurst, Wein und vieles mehr angeboten.

Öffnungszeiten

Sa: 11 Uhr bis 19 Uhr

So: 11 Uhr bis 18 Uhr

Programm:

„Daniels kleine Farm“ lädt von 12 Uhr bis 17 Uhr stündlich zu einer 20minütigen Alpakawanderung ein. Die Farm besteht seit 2015 und ist nach und nach gewachsen. Begonnen mit fünf Tieren, ist die Hengst-Herde um die 20 Alpakas und zwei Lamas stark. Die Tour kostet pro Person 15,00 €. Pro Alpaka dürfen zwei Personen gebucht werden. Kinder dürfen ab 4 Jahren teilnehmen. Kinderwagen. Bagys etc. dürfen nicht mitgenommen werden. Auch das Tragen von Babys in einer Trage ist nicht möglich. Zu einer Anmeldung vorab



wird geraten. Anmeldungen werden unter info@schloss-eulenbroich.de angenommen. Für Kinder wird zudem ein kostenfreies Bastel-Angebot zum Thema Herbst geboten.

Der Zugang zum Schloss ist teilweise barrierefrei. Das Parken ist kostenlos. Hunde dürfen an der Leine mitgenommen werden.

Der Eintritt kostet 6,00 € pro Person, 3,00 € ermäßigt. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahren zahlen keinen Eintritt. Der Eintritt gilt wie immer für zwei Veranstaltungstage.

Die Einlassgelder kommen dem Schloss zugute und werden u.a. für Kultur, außerschulische Bildung von Kindern und Jugendlichen sowie Instandhaltungsarbeiten genutzt.

Weitere Informationen gibt es unter +49 (0) 22 05 - 9010090 oder info@schloss-eulenbroich.de Schloss Eulenbroich Zum Eulenbroicher Auel 19 51503 Rösrath

Traditioneller Kunsthandwerkermarkt

Schloss Eulenbroich
Kultur | Entwicklung | Bildung | Eventlocation

Herbstmarkt*
7. und 8. Oktober 2023
Sa 11 bis 19 Uhr
So 11 bis 18 Uhr

* Eintritt 6,00 €, Ermäßigt 3,00 € / Person - teilweise barrierefrei
Schloss Eulenbroich | Zum Eulenbroicher Auel 19 | 51503 Rösrath | T. 02205-9010090 | schloss-eulenbroich.de

Gesundheitsamt Rhein-Berg besuchte den Lüderich

Der Lüderich mit den vielen Spuren des historischen Erzbergbaus ist für viele Gruppen immer wieder ein attraktives Ziel. Das gesamte Team des Gesundheitsamts des Rheinisch-Bergischen Kreises machte sich mit seiner Chefin Dr. Sabine Kieth an einem Wochenende auf den Weg zum Förderturm am Golfplatz Lüderich. Unter der Regie von Andrea Neu erlebte die Gruppe eine Einführung in die Geschichte des Erzbergwerks Lüderich. Dieser Betrieb gehört um das Jahr 1900 zu den mehr als 50 größeren und kleineren Gruben im Bensberger Erzrevier, die vorwiegend Zinkblende und Bleiglanz abbauten. Die drei größten Betriebe waren die Grube Berzelius im Volbachtal (bis 1924), die Grube Weiß in Moitzfeld (bis 1928) und die Grube Lüderich, die erst 1978 stillgelegt wurde. Naturgemäß sind hier noch die meisten Spuren des historischen Erzbergbaus erkennbar.

Der markante Förderturm wurde 1937 als Nachfolger des ursprünglichen Förderturms aus dem Jahr 1896 errichtet. Das damals ebenfalls neu gebaute Maschinenhaus mit der elektrisch betriebenen Fördermaschine ist heute das Zentrum des Golfplatzes der Familie Henrich. Wo früher der Fördermaschinist seinen Sitz hatte, steht heute die Kuchenvitrine des Golfbistros. Der Hauptschacht hat eine Tiefe von 480 Metern. Die oberen 80 Meter sind mit Beton verfüllt, damit ein Nachbrechen nicht möglich ist. Die aufmerksame Besuchergruppe aus Bergisch Gladbach konnte vor Ort mit Hammer und Meißel an einem Steinblock bohren wie die Bergleute vor 127 Jahren. Genau mit dieser Methode wurden die ersten 100 Meter des Hauptschachts niedergebracht. Am Übungsgerät der Grubenwehrmänner aus dem Jahr 1965 konnte das Team seine Kräfte messen,



Die Besuchergruppe aus dem Kreishaus vor dem Förderturm am Lüderich

als das Gewicht von 25 Kilogramm über eine Seilrolle 1,40 Meter hoch zu ziehen war. Die Besteigung des Förderturms bis zur Seilscheibenhöhe in 28 Metern Höhe war der krönende Abschluss der Exkursion. Von dort oben kann man über den Tütberg hinweg die Spitzen

des Kölner Doms sehen. Danach besichtigte das Besucherteam die Adventure-Minigolf-Anlage in der Glashalle des Golfplatzes. Als nächste Besuchergruppe hat sich schon ein Team aus der Kämmerei der Stadt Köln angemeldet. Siegfried Raimann



LUTZ
Licht - Strom - Sicherheit

**WIR STELLEN EIN: ELEKTROTECHNIKER FÜR
ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK (M/W/D)**

KABELSALAT ALS KARRIERECHANCE?

LUTZ Technik für moderne Lebensräume GmbH
 Bensberger Str. 22 | 51491 Overath
 Tel: 02206 91 00 23 | Fax: 02206 8 27 35
 E-Mail: Info@lutz-elektrotechnik.de



www.lutz-elektrotechnik.de

JETZT IN 30 SEK. BEWERBEN!

Wir schmieden Ihre Pläne!

KOTZAN

Schmiede & Bauschlosserei

Balkongeländer • Einfahrttüre • Treppen
Fenstergitter • Edelstahlarbeiten • Schmiedearbeiten

Inh. Gerd Kotzan – Metallbaumeister • Diepenbroich 33 • 51491 OVERATH
Fon: 0 22 06 / 91 05 44 • Fax: 0 22 06 / 91 05 45 • info@schlosserei-kotzan.de

Besuchen Sie unsere Homepage

www.schlosserei-kotzan.de



Horst PRUMBAUM

Gärtnermeister

Gartengestaltung und Pflege

**Pflanzenarbeiten, Raseneinsaaten, Gehölzschnitt,
Baumfällungen, alle Pflegearbeiten**

Bensberger Straße 13, 51491 Overath

Tel. 02206 2454, info@gartengestaltung-prumbaum.de

MALERWERKSTATT
SIMON



PIESKE
MALERMEISTER

- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Lackierarbeiten
- Marmorino Glättespachtelung
- Fassadenanstriche
- Brandschutz Beschichtung

Tel. 0 22 06 / 857 77 92 • M 0173 962 01 16
info@malermeister-pieske.de • www.malermeister-pieske.de

HILLEN

Fussboden-Technik · Meisterbetrieb



- PARKETT
- TEPPICHBODEN
- ESTRICHE
- LINOLEUM

- KORKBÖDEN
- DESIGNBÖDEN
- LAMINAT
- TEPPICHREINIGUNG

www.hillen-fussboden.de
Telefon 02206 2253

51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 82

Für Sie. Vom Meister. Aus Overath.



www.tischlerei-domgoergen.de

BAUMPFLEGE

Oliver Schäfer

- Baum-Gefahrffällung
- Seilklettertechnik
- Kronen- & Fassadenschnitt
- Sträucher- & Heckenschnitt
- Wurzellfräsen
- Zäune-Terrassenbau

02204 - 291 89 91
02207 - 70 31 57



Fliesen Rockhoff

Fliesenlegermeisterbetrieb

Kölner Str. 73 a • 51491 Overath-Vilkerath • Tel. (022 06) 90 94 20
Mobil: 01 716 12 07 99 • kontakt@fliesen-rockhoff.de

- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

Stuckbetrieb



- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Innen- und Außenputz
- Trockenbau
- Kellerdeckendämmung
- Innen- und Außenanstrich
- Spachtelarbeiten auf Q3

Nallinger Str. 8 • 51491 Overath • Mobil: 0178 968 12 65
info@stuck-buergers.de • www.stuck-buergers.de

- Dichtheitsprüfung
- Rohrreinerung
- Kanal TV
- Rohrsanierung
- Abfallannahme
- Containerdienst



über 40 Jahre im Dienst der Umwelt!

HOFFMANN
Entsorgungs- und Reinigungs-GmbH



02206 - 60 000

51491 Overath · Hammermühle 29

www.hoffmann-entsorgung.de

